

په افغانستان کې د فقر د بشري حقونو بعدونه



د بشري حقونو لپاره د ملګرو ملتونو د عالي کمیشنر دفتر

کابل، مارچ ۲۰۱۰

## مننه

د بشري حقونو د عالي کمیشنر دفتر له خپلو داخلي او بهرنيو د بشري حقونو ساحوي همکارانو څخه په دې پروژه کې د دوي له ژمنې او هڅو په خاطر مننه کوي. د دوي هڅې وی چې د دې رپورټ لپاره یې معلومات برابرکړي او رپورټ ته یې یو لوری ورکړی، هغو اوازونو ته یې زور ورکړي چې د فقر د بنسټکاره وړاقتونو او شمیرو شاته پراته دي. د "بشري حقونو او د فقر" له ټیم څخه په خاص ډول ډیره مننه چې د دې رپورټ او اړوندې څیړنې لپاره یې زیات زیار گاللی دی. د بشري حقونو د عالي کمیشنر دفتر دغه راز له ډیر شمیر هغو خلکو څخه مننه کوي چې په مرکو کې یې گډون کړی او خپلې نظریې او انگیرنې یې له مور سره شریکې کړې چې له دې پرته به دغه راپور نه و رامنځ ته شوی.

د مطالبو فهرست

iii.....	لنډيز
v.....	بشري حقونه: د فقر په کمولو کې يو ارزښتناک عنصر
1.....	لومړی: فقر په افغانستان کې
4.....	دويم: له ځواک څخه ناوړه استفاده
7.....	فساد
8.....	دریم: د امنیت نشتوالی
11.....	څلورم: د سرچینو نا برابر ویش
14.....	پنځم: د انتخاب نشتوالی
16.....	شپږم: تبعیض او شرنه (مستثنی کول)
19.....	اووم: پایله
21.....	اتم: وړاندیزونه
22.....	لومړی ضمیمه: میتودولوژي
23.....	دوهمه ضمیمه: په پرمختیا کې بشري حقونه د یوې هر اړخیزه مسالې په څیر

## لنډيز

فقر په افغانستان کې ډير عام شوی دی، فقر له نا برابری سره ډير نږدې تړاو لري او ډير ځله د گوښه کيدو او فقر له احساس سره ملګري وي.<sup>1</sup> که له دغو عواملو سره شخړې هم يو ځای شي نو د فقر محوه کول په يوه لوي گواښ بدليري. په افغانستان کې همدغه حالت جاري دی. فقر او د هغې بې شميره پایلو دمیلونونو افغانانو ژوند له گواښ مخ کړي دي. لکه په بل هر ځای کې، فقر دلته هم گڼ اړخيزه پدیده ده او د ډيرو لاملونو او سرچينو او پروسو څخه راپيدا کيږي. فقر په افغانستان کې نه تصادفي دی او نه داسې شي چې مخنيوي يې نه شي کيدای. فقر د زيات شمير خلکو د بشري حقونو د نقض لامل هم دی او هم د هغه پایله ده چې په دې کې داسې نقضونه هم شامليري لکه له جرمونو څخه د معافيت ډير عام دود او د بشري حقونو په برخه کې ډيره کمه پانګه اچونه او هغو ته لږه پاملرنه. دغه راپور فقر د بشري حقونو له نظره گوري او په عين حال کې دا مني چې بنایي ډير گڼ لاملونه نور هم وي چې د يوه کس د فقر يا شتمنی سبب گرځي. راپور ټينگار کوي چې د فقر د کمولو نوښتونه بايد د بشري حقونو له طرحو او معيارونو څخه استفاده وکړي خو له هغو کسانو سره مرستې وکړي چې ډير گوښه پاتې شوي او د دې توان نه لري چې د يوه با وقاره ژوندانه بنسټيزي اړتياوې پوره کړي لکه خوړو، روغتيا، عدالت، سرپناه او تعليم ته د لاس رسي حق. په افغانستان کې د فقر دایمي کمول په هغو هڅو پورې تړلي چې د ځواک په ناوړه ساختارونو کې بدلون راشي او نيستم خلک په دې وتوانيري چې په ازادانه توګه د معلوماتو په رڼا کې د انتخاب لپاره مختلف امکانات ولري او انتخاب وکړي شي. د اهميت خبره دا هم ده چې د پريکړو کولو پروسې بايد شفافه او څرګندي وي خو افغانان په عامه موسساتو باندې باور پيدا کړي او په يوه خوندي چاپيريال کې ژوند وکړي.

د طالبانو د رژيم له ړنګيدو او دې منطقې ته د نړيوالې ټولني بيا راتګ چې د ساره جنګ له پای ته رسيدو څخه وروسته زيات شو، افغانانو ته دا تمه ورکړه چې ژوند به يې ښه شي او افغانستان به د اقتصادي او اجتماعي شاخصونو له لحاظه د نړۍ له ډيرو وروسته پاتې هيوادونو د ټيټې کچې څخه راو وځي. خو اته کاله وروسته له هغې چې د بن موافقې د افغانستان دنوی پيل ژمنه کړې وه، يو له دريو افغانانو څخه په مطلق فقر کې ژوند کوي او يو په دريمه برخه نوريي د فقر له حد څخه لږ پورته ژوند لري چې د پېښو په حالت کې ډير زيانمېندونکي دي لکه وچکالي، سيلابونه، زلزلې يا نږدې روغتيايي مرکز کې چې درمل تمام شي.

د افغانستان ملي پرمختيايي ستراتيژي چې په ۲۰۰۸ کې تصويب شوه او په هيواد کې د فقر د کمولو يوه ستراتيژي ده، يو لړ داسې لاملونه په گوته کړي دي چې د فقر په کمولو کې مرسته کوي لکه "د ساختارونو کمښت، مارکيټونو ته محدود لاس رسي، ټولنيزه نا برابري، تاريخي او اوسنۍ جگړې او د توليد بيلا بيل محدوديتونه."<sup>2</sup> يوې بلې څيړنې چې د افغانستان ملي پرمختيايي ستراتيژي ته يې معلومات ورکړي دي هم د فقر په تعينولو کې دا لاندې عوامل په گوته کړي دي: (i) د شتمنيو يو کمزوری بنياد، (ii) غير موثره موسسې: چې په کې نا ځواکه کورنکي اقتصادي چاپيريال، کمزوري سيمه ييزه حکومتداري، خدمتونو نه رسول او فساد؛ د ټولنيز تحفظ کمزوري پروگرامونه او اجتماعي نا برابری شامل دي او (iii) د شخړو، طبيعي ناورينو، د قانون د حاکميت کمزوري، د بيو زياتيدونکی لوړوالی، ډيريدونکی نفوس، د خوراکي توکو ناخوندیتوب او د ژمي د سختو شرايطو په وړاندې زيانمنتوب او (iv) د معيشتونو تعدد.<sup>3</sup>

له ځواک څخه په مختلفو طريقو ناوړه گټه پورته کول په افغانستان کې د فقر د بنسټيزه لاملونه څخه دي. ډير ځله شخصي گټې د عمومي اجنډا مسالې، که په قانون پاليسي يا د سرچينو په تخصيص پورې اړه ولري، تعينوي. دغه راپور استلال کوي چې حکومت ډير ځله په دې نه دي توانيدلي چې بنيادي خدمتونه وړاندې کړي لکه د امنيت، خوړو، يا د سرپناه برابرول. د خلکو زياته برخه اوس هم د فساد له امله خدمتونو ته محدود لاس رسي لري. په دې سربيره، زيات شمير افغانان په دې باور دي چې نړيوال مرستندويه برخه وال تر هر څه د مخه لنډ مهاله هدفونو ته ليواله دي، تر دې چې د ځواک په جوړښتونو کې له چاپيره شويو ناوړه گواښونو سره مقابله وکړي. افغانان په دې هم ښه پوهيدلي دي چې داسې فرصتونه بې ځايه برباد شوي دي چې پایلې يې په لنډ مهال او په اوږده مهال کې محسوسيږي. دې شرايطو د افغان ټولني په لويه برخه کې د دموکراتيکي پروسې د راتلونکې په اړه ناهيلي او زياتيدونکي بدگوماني را پيدا کړي ده.

سربيره پر دي، کلتوري نورمونه په ځانگړی ډول د بنځو په اړه تبعیضي کړنو ته نور هم شدت ورکوي. ډیر کم شمیر افغانان، خصوصاً غریب خلک په هغو پریکړو کې گډون کوي یا په هغو خپله اغیزه بندې چې د دوي د امنیت او هوساینې په اړه ډیرې مهمې پایلې لري. زیاتې پریکړې په بهر کې او د داسې پالیسي جوړوونکو کړیو له خوا کیري چې له افغانستان څخه بهر دي او زیاتره د داسې لنډ مهاله هدفونو د لاس ته راوړلو لپاره نیول شوي وي چې په افغانانو کې د نیستمو خلکو له گټو او خوندیتوب سره څه اړیکې نه لري. د بیا رغونې او ثبات راوستلو هڅې د دې لپاره نه کیري چې هغو پرمختیایي اړتیاوو ته ځواب ووايي چې د اړوندو ټولنو له خوا په گوته شوي دي. سیاسي، او نظامي او کله هم شخصي اجنداو د عامو خلکو گټې تر سیوري لاندې راوستي دي.

د وسله واله جگړو شدت او پراختیا په تیرو څو کلونو کې نا امنی زیاته کړې او غربت ته یې نوره هم وده ورکړې ده. نا امنه وضعې د پالیسيو په مذاکراتو او د تمویل په باب په پریکړو سیوري غوړولي او په دې ډول یې د اقتصادي او اجتماعي خوندیتوب اهمیت له پامه غورځولي چې د ثبات او عادلانه او پایښت لرونکې سولې لپاره ډیر بنسټیز لاملونه دي. د نا امنه سیمو لپاره د پانگې بې تناسبه تخصیص، چې په نسبي ډول د با ثباته سیمو په تیاو تمایري، په حکومت کې د ډیری افغانانو او نړیوالو همکارانو د ناهیلې سبب گرځیدلی دی.

فقر هم د تبعیض او گوښه کولو لامل او هم یې پایله ده چې د افغانانو اکثریت ورسره مخ دي. خو ځینې نور لکه بې ځمکې کسان، کوچیان، معیوبین او بنځي له بې تناسبه او نا برابره تخصیص څخه متاثره شوي دي. په هیواد کې ډیری افغانان اوس د ژوندي پاتې کیدو لپاره یوازې څو لارې چارې لري چې یا پیسې په پور اخلي او یا کډوالی ته مخه کوي.

راپور دې پایلې ته رسیري چې د فقر د کمولو په موخه یو اغیزناک روش د دې غوښتنه کوي، چې فقر د یوې ځنډنې او ژورې مسالې په څیر درک شي چې یوازې د عباداتو د لږوالی له کبله نه بلکه له بشري حقونو څخه د محرومیت له کبله منځ ته راغلي دي. په بله وینا، د فقر د کمولو ستراتیژي باید د فقر د پایلو د محوه کولو تر څنګه په هغو بنیادي لاملونو زور واچوي چې فقر منځ ته راوړي. دغه راپور د فقر مساله د بشري حقونو له بیلا بیلو زاویو څخه گوري لکه دا چې څنګه د ځواک ناوړه جوړښتونه او تبعیضي عملونه فقیر خلک له دې څخه منع کوي چې داسې فرصتونه تر لاسه کړي چې له دوي سره د فقر په کمولو کې مرسته کولای شي. دغه راز راپور دې ټکی ته هم اشاره کوي چې پریکړې څنګه کیري چې د نا متناسبو تخصیصونو سبب گرځي او نا امنی په څه ډول د فقر په رامنځ ته کولو او پایداره کولو کې مرسته کوي.

## بشري حقونه: د فقر په کمولو کې یو ارزښتناک عنصر

فقر یوه څو اړخیزه پدیده ده چې د افغانستان په شرایطو کې د ډیرو خلکو لپاره د ژوندي پاتې کېدو او هوساینې په اړه ډیرې مهمې پایلې لري. هغه ساختاري شرایط چې فقر په هغو کې رامنځ ته کېږي او پایښت مومي د بشري حقونو له نورمونو سره د توافق له کچې سره ډیرې ژورې اړیکې لري. د بشري حقونو نړیوال قانون فقر "د انسان د ژوند داسې حالت چې له سرچینو، وړتیاوو، امکاناتو، امنیت او ځواک څخه محرومیت یې د پیژندلو ځانګړنې وي، چې د ژوندانه د مناسب معیار او د مدني، کلتوري، اقتصادي، سیاسي او اجتماعي حقونو څخه د برخمن کېدو لپاره ضروي ګڼل کېږي"، تعریفوي.\* دغه تعریف په مختلفو پروسو کې د ګډون، زیانمنتوب او د انتخاب وړتیا رانغاړي چې د اړونده ټولنو او خلکو په ژوند باندې اغیزه کوي. دغه عناصر یو له بل سره تړلي دي او یو پر بل باندې متکي دي او له همدې امله یوه جامع روش ته اړتیا لري. دا په حقیقت کې د دې مانا لري چې که په واقعي ډول غواړو چې فقر تر کابو لاندې راولو نو دغه هڅې باید له هغو څخه بیلې نه کړو چې په ځواک او ادارو کې د نا برابره جوړښتونو د له منځه وړلو لپاره کېږي. مهمه خبره دا ده چې هغه امکانات نور هم پراخه کړو، چې د فقیرو خلکو لپاره موجود دي او هغوي د اجتماعي-اقتصادي پروسو په طرح، تطبیق او ارزونه کې شامل کړو. همدارنګه دا هم مهمه ده چې سرچینو یا منابعو ته په برابر ډول تخصیص ورکړل شي او د افغانانو اندیښنې د نا امنۍ له امله له منځه یوړل شي.

فقر په افغانستان کې نه تصادفي منځ ته راځي او نه داسې یو شي دی چې حتمي پېښېدونکی دی، فقر دا منعکسوي چې ټولنه څنګه تنظیم شوې ده، پرېکړې څنګه (د نړیوالې ټولنې په ګډون) کېږي او منابع په څه ډول تخصیص کېږي. په دې اړه دغه راپور په پام کې لري چې د فقر د کمولو پلانونه او د هغود عملي کولو پروسې باید د یوه داسې روش په لرلو سره غوره کړای شي چې یو بل بشپړ کړي. په خاص ډول راپور دې ټکی ته نغوته کوي چې اقتصادي وده یا د انفرادي عایداتو د فعالیتونو لوړوالی به په یوازې ډول ونه شي کړای چې د فقر لوړه کچه راټیټه کړي. لکه څنګه چې په II ضمیمه کې راغلي بیلا بیل اقدامات، نیستمونو خلکو ته د ځواک له ورکولو څخه نیولی د فقر د کمولو د ستراتیژي په طرح، تطبیق، څارنې او ارزونې کې د هغوي تر واقعي ګډون پورې په کې شاملېږي چې د پرېکړو کوونکي د یوه شفافه میکانیزم له لارې حساب ورکونې ته راوبولي، د دې لپاره ضروري ده چې فقر کم کړای شي او بالاخره هغه له منځه یوړل شي.

د فقر د کمولو پالیسي او ستراتیژي باید د فقر بنسټیز لاملونه له منځه یوسي، او یوازې د هغې په نتیجو ټینګار و نه کړي لکه ناروغي او د خوړو کمښت. د افغانستان د ملي پرمختیا ستراتیژي په بشپړ ډول هغه تړاونه منعکسوي چې د بشري حقونو او پرمختیا تر منځ شته، ځکه چې د ستراتیژي ډیری هدفونه په مدني او سیاسي حقونو پورې اړه لري. دغه راپور د فقر د ډیرو، مغلقو او بنسټیزو لاملونو د تحلیل لپاره د بشري حقونو یو چوکاټ په کار وړي. دغه چوکاټ د ځواک، د منابعو د تخصیص، انتخاب، امنیت او د محرومیت په مسالو ټینګار کوي. د بشري حقونو هغه روش چې د فقر د مطالعې لپاره کارول کېږي، داسې یوه تګلاره باوري کوي چې په خلکو یې تکیه وي او د خلکو د ګروپونو او د شرایطو په منځ کې توپيرونه او دغه راز هغه منفي شرایط په ګوته کوي چې اشخاصو او ټولنو ته د دې فرصت نه ورکوي څو له فقر څخه راوځي او له بنسټیزو بشري حقونو څخه برخمن شي.

## لومړی: فقر په افغانستان کې

يو تاريخي پس منظر: د تيرو دريو لسيزو وسله والی جگړې فقر نور هم شديد کړی دی او د هغو هڅو مخنوی يې کړی دی چې فقر راکم کړي. وسله واله جگړه د ډيرو لاملونو څخه يو دی چې له امله يې له افغانانو څخه په دريو کې يو تن په مطلق فقر کې ژوند کوي او ۳۷٪ نور بې وزله خلک د فقر په مورگه ژوند تيروي.<sup>4</sup> د فقر ويرونکي حالت چې ډيری افغانان په هغه کې ژوند کوي او د دوي ژوند يې له محدوديتونو سره مخامخ کړی دی د تيرو دوو پيړيو د اجتماعي-اقتصادي او سياسي بدلونونو او له هغو سره د اړونده پرمختيايي ستونزو هنداره ده. په دې سيمه کې، افغانستان په تاريخي لحاظ په مقاييسوي ډول د ډيرو لاملونو له مخې، د جغرافيايي، طبيعي دلايلو او د بشري سرچينو او د اقتصادي امکاناتو د کموالی له امله په ناوړه حالت کې پاتې شوی دی. د حاکمو سيستمونو ماهيت، زيات وخت د سيمه ييزو او بين المللي سياسي فشارونو تابع پاتې شوی. په عمومي ډول استبدادي او محافظه کار پاتې شوي او د افغانانو د ژوند د معيارونو په ښه کولو کې پاتې راغلي دي.

که څه هم فقر تر اوسې لسيږي پورې په دې نيمه وچه کې يوه عامه مساله وه، ډيری گاونډي هيوادونه د اقتصادي ودې په لحاظ له افغانستان څخه يو گام وړاندې وو او د فقر کچه يې ټيټه وه. د مثال په ډول د اويامي لسيزې د بشري پرمختيا شاخصونه تخمين کوي چې په افغانستان کې په هرو ۱۰۰۰۰۰ زيرون<sup>5</sup> پيښو کې د مرگ ۳۰۷۰ پيښې رامنځ ته شوې دي په داسې حال کې چې دغه شميره په ايران او پاکستان کې په ترتيب سره په سلو کې نږدې ۹۰ او ۷۵ کمې وي.

د افغانستان په تاريخ کې له ډيره پخوا راهيسې کمزوري مرکزي حکومتونه منځ ته راغلي چې نه يې شو کولای د هيواد په ټولو برخو کې خپل حاکميت ټينگ کړي. ډيره کمه پانگونه شوې ده چې د دې هيواد له هغو گواښونو او فرصتونو سره مقابله وکړي چې په وچه پورې محدود حالت د ډيرو غريبو سيمو يا د طبيعي زيرمو (لکه د ځمکې او اوبه چې د کرنې لپاره آماده وي) له تنظيم سره تړلي وي. او د حمل او نقل په برخو کې د پانگې اچونې د مواصلاتو لارو نشتوالی خلک يو له بل څخه ليرې ساتلي وو او په دې ډول د ټولنو ترمنځ واټن او توپيرونه زيات شوي دي. په دې برسیره، د ظرفيت په لوړولو کې ډيره ليره پانگونه شوي ده د دې په گډون چې بشري سرچينې د اقتصادي او اجتماعي گواښونو د هوارولو په لار کې په کار واچول شي مرکزي حکومتونو غير رسمي جوړښتونه په کار اچولي، لکه قبيلوي مشرتابه يا نور محلي ميکانيزمونه خو په ليرې پرتو سيمو کې اجتماعي نظم وساتي.

افغان مشرانو د تاريخ په اوږدو کې په بهرنيو مرستو تکیه کړې ده خو د عصري کولو او د اقتصادي پراختيا په لوری نوښتونه رامنځ ته شي، که څه هم دغه نوښتونه د عامو خلکو له خوا په بشپړ ډول نه دي منل شوي. د شلمې پيړۍ په سر کې امير عبد الرحمن خان او امير حبيب الله خان د خپلې سلطې لپاره په بهرنيو مرستو تکیه کړې او په دې کې اقتصادي او اجتماعي پرمختگ هم شامل وو. وروسته، بيا د انگلستان حکومت پاچا نادرشاه دې ته وهڅاوه چې له روسانو سره هيڅ ډول رسمي همکاري و نه کړي او د دې په بدل کې ښې مالي مرستې تر لاسه کړي. نن ورځ هم دغه شرايط موجود دي، مرستندويه هيوادونه خپلې اجنداوې لري (ځينې ځانگړې سيمې له ځانگړو هدفونو سره تر نظر لاندې نيسي او له خاصو قومي ډلو سره کار کوي او نور) چې په کابل کې د پريکړو په بروسه باندې اغيزه کوي.

د افغانستان جغرافيايي موقعيت او سيمه ييز سياست د دې مانا درلوده چې دا هيواد ډير ځله په جيو پوليټيک (جغرافيايي-سياسي) لحاظ په گرو نيول شوی دی. افغانستان د ټولې ۱۹ او ۲۰ پيړۍ په لومړی سر کې د بریتانيا او روسيې په منځ کې د سياسي حایل په توگه پاتې شوی دی او دغه راز د سارې جنگ په دوران کې يې هم دې ته ورته نقش درلود. د بهرنيو ځواکونو مداخله د افغانستان په تاريخ کې يوه عمومي مساله او داسې يو ميراث دی چې د دې هيواد د سياسي، اجتماعي او اقتصادي ودې مخه يې نيولې ده.

د بن له ترون څخه وروسته د افغانانو هيلې: د طالبانو د رژيم د نسکوریدو او د سرې جگړې د عملي سياستونو په پيروي له دې سيمې سره نوي ليوالتيا ډيری خلک په دې باوري کړل چې افغانستان په يوه نوي لار روان شوی دی. افغانانو او نورو خلکو ته د ۲۰۰۲ کال شرايط زړه راښکونکي او ډير د هيلو او فرصتونو ډک ښکاره شول. د بشري حقونو مسالې هم لږ تر لږه د جذباتي وينا په کچه د دې هيواد د راتلونکي په باب په مذاکراتو کې مرکزي

ځای نیولی و. افغانانو د دې غوښتنه درلوده چې د تیرو وختونو او په اوسني وخت کې پر بشري حقونو د تیروي مسالې دې په عدالت کې وڅیړل شي او په دې یې ټینګار کړی دی چې پرمختیایي پروګرامونه باید بشري حقونو ته

"په افغانستان کې د ننه یوه خوشبینی موجوده وه چې په راتلونکې کې به د نړیوال فعالیت په مرسته د جنگ سالارانو ځواک مات شي او د دې یقین به پیدا شي چې د پرمختیایي پروګرامونو ګټې به هغو کسانو ته ورسېږي چې تر ټولو زیات اړتیا ورته لري." د اقتصادي او اجتماعي حقونو مرکز، په افغانستان کې بشري حقونه او بیا رغونه، می ۲۰۰۲

د لومړیتوب حق ورکړي. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون په ۲۰۰۴ کې د ټول هیواد په کچه سلا مشورې وکړې، څو پیدا کړي چې افغانان د بشري حقونو د نقض یو اوږد تاریخ څنګه ویني. دغو سلا مشورو وینودله چې ۶۹٪ خپل ځانونه د جنګي جرمونو او د بشري ضد جرمونو قربانیان ګڼل، ۴۰٪ وغوښتل چې پر بشري حقونو بدنام مجرمین باید تر عدلي تعقیب لاندې ونيول شي او ۹۰٪ د دې غوښتنه کوله چې په بشري حقونو تیری کوونکي باید له حکومتي پوستونو څخه

لیری کړای شي.<sup>۶</sup> د پرمختیایي پروګرامونو په برخه کې د ۲۰۰۶ کال د افغانستان تړون لیک (*Afghanistan Compact*) او له هغه وروسته په ۲۰۰۸ کې د افغانستان د ملي پرمختیایي ستراتیژۍ سند بشري حقونه له حکومتداري او د قانون له حاکمیت سره یو ځای کړی دي چې د اجتماعي او اقتصادي پرمختیا په ګډون یې د بشري حقونو د ماهیت یو لنډ او تنګ درک وړاندې کړی دی.<sup>۷</sup>

څرنګه چې افغانستان د نړۍ د پام مرکزي ټکی ګرځیدلی و، د دې ښه فرصت پیدا شوی و چې د خولي خبرې په عملي، مشخصو او ښو تمویل شویو پلانونو بدل شي او د افغانانو په ژوند کې ښه والی راولي. خو ډیر ژر څرګنده شوه چې دغه جذباتي ژمني د افغانستان لپاره په راتلونکو مالي پلانونو کې نه عملي کيږي. په ۲۰۰۲ کې په توکیو کې د کنفرانس برخه والو د پنځو کلونو لپاره د ۵،۱ بلیون ډالرو غیر نظامي مرستې ژمنه وکړه.<sup>۸</sup> له دغې ژمني څخه څلورمه برخه یې تادیه شوې ده او نورې ټولې ژمني په ځای پاتې شوې. که څه هم دقیقې او مشخصې شمیرې په مشکل سره پیدا کيږي، د حکومت په وینا ۴۶ بیلینونه ډالر له ۲۰۰۲ څخه تر اوسه وعده شوي او د ۲۰۰۹ تر نیمایي پورې له ۳۵ بلیونو څخه زیات یې رسیدلی دي.<sup>۹</sup> له افغانستان سره د مرستو د همغږي کوونکي ادارې (اکبر) یوې څیړنې په ۲۰۰۸ کې موندلې ده چې له ۲۰۰۱ راهیسي تمویلونکو هیوادونو ژمني کړې دي چې د ملګري بیا رغونې او پرمختیا لپاره به ۲۵ بلیون ډالر مرستې برابرې خو یوازې ۱۵ بلیون ډالر مرستې رسیدلي دي او نږدې ۶ بلیون یې بېرته تمویل کوونکو هیوادونو ته د مشاورینو د معاشونو او ګټو په څیر تللی دي.<sup>۱۰</sup>

د مرستو ډیره برخه د سامانونو د تهیه په لورې سوق شوې ده. بین المللي برخه والو د بیا رغونې او د ثبات راوستلو لپاره پلانونه جوړول او مؤقت حکومت د بنسټیزو پلانونو په پروسه کې یوازې یو محدود نقش درلود او له حکومتي کړيو څخه بهر افغانان له پامه لویدلی وو.<sup>۱۱</sup> د توکیو له کنفرانس څخه اووه کاله وروسته، افغانستان د نړۍ له بې وزلو هیوادونو څخه یو دی، چې د پرمختیایي شاخصونو اندازه یې د ۲۰۰۷ څخه لا شاته تللی ده.<sup>۱۲</sup> له دریو افغانانو څخه یو یې په مطلق فقر او غریبۍ کې ژوند کوي (نږدې ۹ میلیونه خلک چې د ټول نفوس ۳۶٪ جوړوي). دغه کسان خپلې بنسټیزې اړتیاوې نه شي پوره کولای.<sup>۱۳</sup> پر دې سربیره ۳۷ سلنه یې د فقر د حد څخه

لږ څه پورته ژوند کوي.<sup>۱۴</sup> په دې ډول له دریو افغانانو څخه دوه یې په فقر کې داسې بې وقاره ژوند تیروي چې هره ورځ یې د خپلو کورنیو لپاره د چاي او ډوډۍ په برابرولو کې تیره شي.

د ۲۰۰۹ کال له سیلابونو وروسته د دهادي د ولسوالۍ، د بلخ ولایت د بشري حقونو یوه څارونکي ته وویل چې "دغو خلکو خپله ټوله شتمني، کورونه، ځمکې، غلي داني او د کور ټول سامانونه له لاسه ورکړي دی په داسې حال کې چې مرستندويه ادارې هرې کورنۍ ته یوه بوری غنم او یوه کمپله ورکړې ده، څنګه کیدای شي چې په دې ډول دغه ستونزې له منځه یوسو؟ دغه خلک اوږدمهاله مرستې او ساتنې ته اړتیا لري."

د پرمختیا ټول شاخصونه څرګندوي چې د فقر د راټیټولو هڅو د ډیرو افغانانو په ورځنی ژوند باندې ډیر لږ اثر غورځولی دی: افغانستان د زیږون په مهال د مړینې په اندازه کې دویم ځای لري، په دې

ډول دغه پېښې د مرګ یوازیني لوی لامل دي،<sup>۱۵</sup> او په نړۍ کې د ماشومانو د مرګ د پېښو په اړه په دریمه لیکه کې دی، د افغانانو څخه ۲۳٪ د څښاک اوبو ته لاس رسې لري، یوازې ۲۴٪ خلک چې عمر یې ۱۵ کلونو ته ورسېږي یا تر دې تیروي لیک لوست کولای شي، په تخمیني ډول ۱۲،۶ په سلو کې ښځې لیک لوست کولای شي



او په کلیوالی سیمو کې یوازې ۲۰٪ خلکو لیک لوست زده دی. د کوچیانو په منځ کې دغه شمیره ۶٪ ته راټیټیږي.<sup>۱۶</sup>

د افغانستان پرمختیایي شاخصونه له ګاونډیو هیوادونو سره په پرتله د دغه هیواد فقر څرګندوي. په ۲۰۰۹ کې د زیرون پر مهال د مړینو شمیره په هرو ۱۰۰۰۰۰ کې ۱۶۰۰ بنودل شوي دغه رقم د پاکستان په پرتله ۵ برابره او د ازبکستان په پرتله پنځوس برابره زیاته وه. د افغانانو ژوند په فقر او غریبۍ کې د دې څرګندوي دی چې د دوي وړتیا د ناوړه پېښو په وړاندې د مقاومت په اړه ډیر محدود دی. هره پېښه له سیلابونو، وچکالي<sup>۱۷</sup> څخه تر هغو روغتیایي سهولتونو پورې چې درمل نلري، کولای شي د دوي په ژوند ناوړه اغیزه وکړي. دغه حالت د اجتماعي خونديتوب او د حکومت د ظرفیت په نشتوالی سره چې د خلکو بنسټیزو اړتیاوو ته ځواب ووايي، خصوصا د بحرانونو په وخت کې، نور هم شدید کیږي.<sup>۱۸</sup> په داسې حالاتو کې له دودیزو لارو چارو څخه کار اخیستل کیږي چې معمولا منفی اغیزې له ځانه سره لري لکه د فقر ډیره ټیټه درجه او یا د اجتماعي او کلتوري شبکو له لاسه ورکول وي.

په افغانستان کې بې وزله خلک د نړۍ تر ټولو ډیر فقر دي او احصایيوي منځني حدونه هغه توپيرونه نه څرګندوي چې د مثال په ډول د بنځو او نارینه وو یا د کوچیانو او ځایی خلکو په منځ کې موجود دی. دغه ډول توپيرونه ډیر مهم دي څو پوه شو چې "څوک بې وزله دی او ولې؟" دغه راز پوهه مور ته د بشري حقونو لاملونه راپه گوته کوي چې د فقر په ایجادولو او اوږدولو کې نقش لري. سره له دې چې په یوه نا امنه چاپیریال کې ډیری ستونزې موجودې وي، خو باید ډیره هڅه وشي څو د قومي یا قبیلوي ډلو، عمر، ښاري سیمو، کلیوالی سیمو، رسمی او غیر رسمي میشتیدنو، معیوبیت، جنس، کوچي یا ځایي اوسیدونکو په اساس جلا شوی معلومات خوندي وساتل شي. دغه راز، شاخصونه چې د فقر د کمولو هڅې یې د هغې په کمولو لري باید وښيي چې چا د دې توانمندي پیدا کړي چې د پرمختیایي پروګرامونو له ګټو څخه برخمن شي، څوک هیر شوی او د دې کار لاملونه کوم دي.

## دويم: له ځواک څخه ناوړه استفاده

سياسی حاميان، په فساد اخته چارواکي او په غير دموکراتيک ډول انتخاب شوی د ځواک خاوندان د عامو خلکو د گټو لپاره کار نه کوی، دوي د عامو خلکو له گټو او اړتياوو څخه خپلو شخصي گټو ته لومړيتوب ورکوي.

محلي حکومتداري چې د مشرانو او ټولنو په منځ کې يې د احتساب کولو يوه لار برابروله له پامه لويدي ده. په کابل کې ناست د پريکړو کونکي د ليري پرتو سيمو له واقعيتونو څخه نا خبره دي.

افغانان ډير محدود داسي وسايل لري چې په ذريعه يې په حکومت او بين المللي ټولنه کې د پريکړو کونکي دي ته وهڅوي چې د دوي اړتياوي او هيلې په پام کې ونيسي او د هغوي د رناوي وکړي.

له افغان بدنامه ځواکمنانو سره د بين المللي ټولني مرستې، ناوړه، بي کفايته او په فساد اخته سياسي ساختارونه نور هم حمايه کوي.

په افغانستان کې د فقر يو ډير بنيادي لامل له ځواک څخه ناوړه استفاده کول دي. ډير افغان ځواکمنان خپل نفوذ په کار اچوي چې عمومي اجندا د خپلو شخصي او ذاتي گټو په لوري وڅرخوي "شخصي او ذاتي گټې" له افرادو څخه ها خوا لويو کورنيو، قبيلو، سياسي يا نورو تړونونو ته

"له طالبانو وروسته د ولسمشر کززی حکومت ډير افغانان حيران کړی په دې چې ډير شمير قوماندانانو د شکو غړي چې له طالبانو مخکې ځواک په لاس کې وو بيا مقرر کړی دي، د دې په ځای چې حکومت د پخوانيو زمين دارانو له شیکو، قومي مشرانو او يا له ښاري نخيه گانو څخه مرسته وغواړي." د افغانستان د څيرني و ارزوني يونټ، ۲۰۰۹

غځيري. دغه اړيکي قانون، پاليسي، د حکومتي چارواکو عملونه يا د منابعو تخصيص تر اغيزي لاندې راولي. ځواکمنان به منظم ډول د داسي فرصتونو په لټه کې دي چې خپلي شخصي گټې او شتمني زياتې کړي، دغه هڅې زياتره د نيستمونو خلکو په زيان تماميري چې ډيره کمه پاملرنه ورته کيږي. هغه طريقه چې ځواکمنان څنگه راپيدا کيږي او څنگه دوی له ځواک څخه گټه پورته کوي، په تيره بيا په دې اړه چې څنگه له سرچينو څخه استفاده کوي په حقيقت کې اجتماعي غوښتوب راپيدا کوي، اجتماعي عدالت ته نا

برابره لاس رسي دایمی کوي او هغه هڅې تر اغيزي لاندې راولي چې له بشري حقونو څخه د برخمن کيدو لپاره کيږي.

"په وارو وارو تکراريري چې له ځواک څخه بي برخي کيدل د فقر او له کړاوه د ډک ژوند بنسټيز لامل دی."<sup>19</sup> د نړيوال بانک دغه بيانیه، که څه هم په ټوله نړۍ کې د تطبيق وړ ده، خو په افغانستان کې د بي وزله خلکو د حالت د بيان لپاره ډيره په ځای خبره ده. دغه خلک د ځواک په جوړښت کې هيڅ برخه نه لري. دا چې څوک پريکړه کوي څوک بايد بنيادي خدمتونو ته لاس رسي ولري، څوک بايد له پرمختيايي پروگرامونو څخه گټه واخلي، يا څوک د پريکړو په پروسې کې کولای شي برخه ولري، اکثرا هيڅ شفافيت نه لري. حتی د خلکو "رسمي" استازي، که په پارلمان کې دي او يا نور انتخابي ارگانونه په ندرت سره د خپلو موکليو له نظريو او غوښتنو استازيتوب کوي. په هغو پريکړو کې د گډون ښه کول او له هغو څخه گوښه کيدل، چې د افغانانو په ژوند اغيزه کوي، نيستم او بي وزله خلک له دې څخه منع کوي چې د معلوماتو په رڼا کې پريکړې وکړي او خپلو فرصتونو ته پراختيا ورکړي او دا په خپل وار هغه امکانات له دوي څخه اخلي چې د خپل فقر چاره وکړي.

د افغانستان د حکومت جوړښت يا تشکيلات د کابل په مرکز پورې اړه لري او د ليري پرتو او نيستمونو سيمو سره يې اړيکي نشته. په تير وختونو کې، محلي قوی مشرتابه دغه فاصله ډکه کړې وه، چې د مرکزي حکومت او د نفوسو د اکثریت په منځ کې ايجاد شوي ده، په دوديز ډول، محلي مشرتابه تر يوې اندازې پورې دخپلي ټولني په وړاندې مسووله وه، ځکه ټولني تر يوې اندازې پورې د مشرتابه په ټاکلو کې لاس درلود، محلي مشرتابه د خپلي پوهې، د مشرتابه د مهارتونو وړتياوو او له ټولنو سره د اړيکو پر بنياد د راپورته کيدل. د مرکزي حکومت تگلار د محلي مشرتابه په وړاندې له مرستو سره تړلې وه چې دې مشرتابه له هغه څخه تر لاسه کولې. د خلکو نظريې ځکه اوريدل کيدلې چې مرکزي حکومت د محلي مشرتابه ملاتړ ته اړتيا درلوده او نه يې غوښتل چې هغه له لاسه

ورکړي، که څه هم دغه مشرتابه بشپړتیا نه درلوده، خصوصاً که مور گوښه کړای شوي گروپونه او د افرادو اړتیاوې په پام کې وساتو، سره له دې هم د خپلو خلکو په وړاندې د کابل د مرکزي یا ملي حکومت په پرتله ډیره مسووله معلومیده. له همدې امله، د ټولنو غړو په محلي کچه د پریکړو په کولو کې د اوس مهال په پرتله لوی لاس درلود.

د تیرو ۳۰ کلونو په موده کې، د حکومتدارۍ محلي جوړښتونه بې سیکه شوي، انحصار شوي، سیاسي رنګ بې اخیستي او یا له پامه لویدلي دي. ډیری محلي مشران وژل شوي، ایسته شوي او یا یې له پخوانیو نقشونو څخه لاس اخیستي دي. نورو برخه والو په تدریجي ډول د دوي ځای نیولی، چې په معمول ډول د ځواکمنانو له خوا حمایته کيږي، که څه دوی په حکومت کې دننه، یا له جنگ سالارانو، یاغیانو یا له جنایت کاره ډلو سره تړلي وي، د مثال په ډول، والیان د ولسمشر له خوا ټاکل کيږي، بې له دې چې ټولني په دې پروسه کې شاملې وي. د دې نتیجه دا ده چې دوي د خپلو خلکو ډیر لږ ملاتړ لري، دغه حالت د پریکړه کوونکو او خلکو ترمنځ پروت واټن نور هم زیاتوی. نن ورځ د محلي مشرانو ځواک او صلاحیت تر ډیره بریده د نا انتخاب شوی والی په اختیار کې لویدلی دي.

په محلي کچه حکومتداري له محلي مشرتابه څخه، چې خپلو ټولنو ته مسوول و، داسې انفرادي اشخاصو ته انتقال شوه چې هغوي نظامي او مالي سرچینې په خپل کنترول کې لري. په ساحو کې څیړنو ښوولې ده چې دخوراکي موادو مرستو ته لاس رسې زیاتره په دې پورې اړه لري چې د غذایی موادو د ویشونکو او دې توکو ته د اړو خلکو په منځ کې اړیکې څه ډول دي. په دې ډول هغو خلکو ته د لومړیتوب حق نه ورکول کيږي چې ترټولو زیات اړ دي. په افغانستان کې د خورو ویشل زیاتره د هغو کسانو کار دی چې د ځواک

ځوانان دي.<sup>20</sup> له هغو کسانو څخه چې مرکي ورسره شوي دي ډیری یې په دې باور وو چې د خوراکي توکو مرستو یوازې له ۱۵- ۲۰ په سلو کې ډیرو بې وزلو خلکو ته رسیږي. د مثال په توګه، د غور په ولایت، د بادګاه په کلی کې یوازې ۴۰ بوجي غنم نږدې ۶۰۰ کورنیو ته ویشل شوي دي. د دغو کورنیو لپاره دغه مقدار ډیر کم و، ځکه چې د دوي د فقر کچه ډیره لوړه وه. د دغو عمومي ګډوډیو سره سره، خلک په دې باور وو، چې رښتیا یا درواغ، چې خوراکي مواد یا غلا شوی او یا بلې خوا ته وړل شوي دي. دغه ډول خبرې د څیړنې په دوران کې بیا بیا اوریدل کيږي. د ارزګان ولایت په ترینکوټ کې ځینو پولیسانو د کومکي غذایی موادو یوه زیاته اندازه په زور اخیستي ده: "کله چې چارواکو له دې انکار کړی چې پولیسانو ته خوراکي مواد ورکړي، پولیسو هوايي فایرونه وکړل چې اوضاع تر کنترول لاندې راولي." دغه خبره یوه محلي کس زموږ په مرکه کې څیړونکي ته کړې ده.<sup>21</sup> د غور ولایت په چارسده ولسوالۍ کې په ۲۰۰۹ کې ډیر شمیر رسمي چارواکي د غذایی موادو په غلا کې دخپل وو. که څه هم خلکو په څو څو وراه شکایتونه کړي، خو هیڅ اقدام په دې اړه نه دی شوي.<sup>22</sup>

د حساب ورکونې نشتوالی په ملي کچه هم یوه لویه مسأله ده. سیاسي ځواک د شخصي اړیکو پر اساس د حمایي د سیستم په چوکاټ کې عملي کيږي. بیلا بیلې ډلې د سیاسي او اقتصادي ګټو لپاره بیا سره راټولېږي او یو ځای کيږي. "لوړ پوستونه په عموم ډول د سیاسي پانګې په څیر په مذاکراتو او د حمایي سیستم په اړیکو کې کارول کيږي. کسان په پوستونو باندې د هغوي دورتیا له مخې نه ګمارل کيږي، بلکه زیاتره د یوې پراخي سیاسي او اقتصادي جوړ جاري په نتیجه کې پوستونه ورکول کيږي، چې ورتیا او د

حکومتدارۍ په ساحه کې راتلونکي اجرات په اړین ډول په پام کې نه وي نیول شوي."<sup>23</sup> دغه شرایط په دې ډول د پریکړو کیفیت او ورتیا متاثره کوي ځکه د پریکړو په پروسه کې له مسلکي تجربو او پوهې څخه ګټه نه پورته کيږي. حمایي سیستم د ولسوالۍ تر سطحې او حتی په ځینو ولسوالیو کې د ټیټې رتبې په تعینولو کې هم عملي کيږي. کله چې د پریکړو کوونکي له مقاومت یا مخالفت سره مخامخ شي، د خپلو انتخاباتي ناحیو په ګډون، حمایي سیستم د دې ضمانت کوي چې د دوي د خوبښې ځواکمنان بل ځای یا بلې رسمي دندې ته تبدیل کړي. اوسنی سیاسي

"دلته په غور کې که له یوه محلي قوماندان یا رسمی چارواکي سره تړلي وي بیا کولای شي چې له بشرپالني له مرستو څخه برخمن شي، بې له دې چې ستا اقتصادي موقف په هکله پوښتنه وشي." د غور ولایت، رسمي چارواکي، ۲۰۰۹

"په تیرو پنځو کلونو کې د هیڅ ډول عمل د ترسره کولو او یا نه کولو حساب نه و موجود، نو د راتلونکي لپاره څه ضمانت په دې اړه موجود دی؟" د معارف ریاست، ولایتي مشر

سیستم د حساب ورکونې څو میکانیزمونه چې موجود دي له منځه وړي یا یې له پامه غورځوي.<sup>24</sup> په دې ډول افغانان د حمایت د سیاست د اووښتونکو او ناکراره جوړښتونو قرباني کیږي.

له بشري حقونو څخه د سرغړونو په محوه کولو کې بیرته پاتې کیدل د دې سبب ګرځي چې له ځواک څخه اوسنی ناوړه استفادې همداسې دوام پیدا کړي. په افغان مشرانو او د دوي په نړیوالو همکارانو کې د سیاسي ارادې نشتوالی چې د بدې استفادې له ډیر پخوانی تاریخ سره مقابله وکړي، له جرم څخه د معافیت اوسنی کلتور ته وده ورکوي. ترڅو پوری چې د بشري حقونو تیری له پامه غورځول کیږي، هغو کسانو ته چې له ځواک څخه ناوړه ګټه پورته کوي په غیر مستقیم ډول د دې عمل اجازه ورکوي. د چارواکو له خوا د بدې استفادې په باب راپورونه په ندرت سره په دې انجمنونو کې تحقیقات وشي یا تورن کسان تر عدلي تعقیب لاندې ونیول شي، او په دې ډول د اغیزمنې تلافی مخنیوی کیږي. همدارنګه د ځواکمنانو له خوا د تهدید او غچ اخیستنې ویره د حساب ورکونې امکانات له ستونزو سره مخ کوي. دغه شرایط او له دې سره له شکایتونو وروسته هیڅ مثبتې نتیجې ته نه رسېدل توضیح کوي چې افغانان د ستونزو په بر ملا کولو کې ولې زړه نا زړه دي. لکه څنګه چې په غور کې یوه ځواب ورکونکي وویل: "زموږ خلک شکایت نه کوي، ځکه دوي په دې باور دي چې شکایت کوم ځای نه نیسي."<sup>25</sup> د ولسوالیو په سطحه د څو استنناو پرته، د قانون د نافذیدو چارواکو نشتوالی د دې مانا لری، چې د افغانستان په ډیرو برخو کې قانون په سیستماتیک ډول نه عملي کیږي. په دې ډول څوک چې غواړي موجوده حالت ته بدلون ورکړي اړ دی د عامه موسساتو له مرستې پرته یې وکړي.

مدني ټولني<sup>26</sup> او د خبري رسنيو<sup>27</sup> نقش د څارونکي په ډول د دې امکانات محدود کړي دي چې د افغانستان د اوسنی حاکمي وضعې په اړه پوښتنه وشي. که څه هم کله کله په عمومي کچه مباحثې رامنځ ته کیږي، لکه څنګه چې د ۲۰۰۹ د ولسمشري او ولایتي شوراګانو د ټاکنو په وخت کې وشو، خو دغه مباحثې تر ډیره بریده په بناري مرکزونو کې جاري وي. مدني ټولنه په عمومي ډول داسې یوه قوه نه بریښي چې د حکومت او د دوزرانو د پالیسیو په طرح او د هغو په تطبیق باندې کومه اغیزه وکړي. حکومت او یا غیان دواړه په خاص ډول د بیان آزادي په دې ډول محدودوي، چې ویره او وحشت یې خپور کړي، ژورنالستان په نا قانونه ډول نیسي او د هغوي په قضیو درني قضایي فیصلې صادروي.<sup>28</sup>

د هغو افغانانو په منځ کې چې له حکومت څخه د ځینو اجرائو تمه لري، د ناهیلې احساس ریښې غځوي.<sup>29</sup> د لوګر ولایت د خروار په ولسوالی کې، چې هلته د یاغیانو زیات شمیر شتون لري، یو قومي مشر وايي: "له ۹۰٪ څخه زیاتو خلکو، د ښځو په ګډون په دې ولسوالی کې د ۲۰۰۴ کال د ولسمشرۍ په ټاکنو کې خپلې رایې د کرزی په ګټه واچولې خو اوس خلک د حکومت له اجرائو څخه ناهیلې شوي دي او احساسوي چې په بشپړ ډول له پامه لویډلي دي."<sup>30</sup>

په افغانستان کې د حکومتداري اوسنی شکل داسې دی چې یو محدود شمیر خلک پریکړي کوي او فیصلې په داسې ډول عملي کیږي چې هیڅ څرګندوالی او حساب ورکونه پکې نشته. ځواکمنان ډیری کمی داسې انگیزې ویني چې له مخې یې ځواک له نورو سره شریک کړي او د عامو خلکو ګټې د خپلو ګرڼو لارښود وګرځوي او یا په خپلو ژمنو ودریږي. لکه څنګه چې یوه د لږی ځمکې خاوند د څیړنې ګروپ ته په مرکه کې د ننګرهار په ولایت کې د اپینو د کښت د محوه کولو په باب وویل: "هغه موافقه چې د اپینو د کښت د مخنیوی په اړه د محلي مشرانو له خوا شوي ده، د بي وزلو په ګټه نه وه. د بي وزلو خلکو کښتونه وړول شول، خو هغه کښتونه چې په ځواکمنو کسانو پورې یې اړه درلوده نه دي اړول شوي."<sup>31</sup>

## فساد

په افغانستان کې له ځواک څخه د ناروې استفادې تر ټولو مهمه بڼه چې تر بحث لاندې ده د فساد او د سرچینو، د بین المللي ټولني د سرچینو په گډون بلې خوا ته د سوق کولو مسالې دي. په ۲۰۰۵ کې افغانستان د بین المللي شفافیت د موسسې د فساد په لست کې له ۱۵۹ هیوادونو څخه په ۱۱۷ لمبر کې راغلی دی. څلور کاله له هغې وورسته افغانستان په نړۍ کې دویم په فساد اخته هیواد پیژندل شوی چې یوازې له جنګ خپلې سومالیا څخه مخکې و. \* په ۲۰۱۰ کې د نشه یي توکو او جنایتونو لپاره د ملگرو ملتونو دفتر راپور ورکړ چې افغانانو په تیر کال کې دوه نیم بلیونه ډالر د رشوت په ډول ورکړي دي. \*\* لږ تر لږه له دوو تنو څخه یو افغان اړ و چې رسمي چارواکي ته رشوت ورکړي. دغه مقدار په اوسط حد ۱۵۸ ډالره د هر یوه سړی پر سرچوروي او دا په یوه داسې هیواد کې چې کلنې مجموعي عایدات د سړي په سر ۴۲۵ ډالره جوړوي. په دې ډول "دا رقم د داسې خلکو په اوږو لوی بار دی چې په نړۍ کې تر ټولو فقیر خلک دي."

فساد ډیرې ژورې ریښې غځولي ځکه چې قضایي سکتور ډیر کمزوری دی او د څارني لپاره یواځې یو څو میکانیزمونه شته. که څه هم د رشوت ورکولو څخه کرکه کیږي، خو حتی فقیر خلک هم که وکړای شي حاضر دي چې د خدمت په بدل کې رشوت ورکړي.

په افغانستان کې د فساد ډیر شکلونه په گوته شوي دي، چې د رسمي پوستونو د نیولو لپاره بنیادي خدمتونو ته تر لاس رسې پورې د رشوت ورکول پکې شاملیږي. د فساد دغه شکلونه ټول هغه معیارونه یې اعتباره کوي، چې د عامه سرچینو د تخصیص لپاره موجود دي. که چیرې یو شخص عمومي خدمتونو ته لاس رسې نه لري، ځکه چې دی یا دا نه شي کولی یا نه غواړي چې رشوت ورکړي، یا یو حکومتي پوست واخلي، د عدم تبعیض اصل په دې حال کې خپل ارزښت له لاسه ورکوي. د فساد څخه راوتلي تاوانونه ډیر زیات دي: کمزوري عامه ادارې، نا برابره اجتماعي خدمتونه، د عدالت نشتوالی چې د قضایي ادارو له خوا باید عرضه شي، په دولت باندې د اعتماد او باور له لاسه ورکول او ډیریدونکي بې کفایتي. په دې حالت کې بې وزله افغانان تر ټولو زیات ځورېږي او زحمتونه گالي. په دې ډول دغه خلک نور هم گوښه کیږي ځکه چې دوي په معمول ډول تر زیاته بریده په عمومي خدمتونو تکیه کوي او د دې توان نه لري چې د دغو خدمتونو لپاره رشوت ورکړي. کله چې هغه سرچینې چې د روغتیا، عدالت، تعلیم او نورو عامو خدمتونو لپاره باید مصرف شوي وای له خپلو اصلي هدفونو څخه بلې خوا ته سوق شي، په دې حالت کې ټولې هغه هڅې بې ځایه پاتې کیږي چې غواړي افغانان له فقر څخه را وباسي او د ټولو خلکو ژوند ته ښه والی ورکړي.

د افغانستان په شرایطو کې چې د پریکړو پروسه د ځواک په سر د نا برابره اړیکو په چوکاټ کې کیږي او دولت اکثراً د خپلو اتباعو پام نه ساتي، په دې چاپیریال کې ځواکمنان ډیر ښه کولای شي چې خپلې خوښې عملي کړي. فساد په هغه طریقه باندې اغیزه کوي چې پریکړې په کې کیږي او د عامه موسساتو لپاره لومړیتوبونه ټاکي. په نتیجه کې ویلای شو چې په اجتماعي ډول د ځینو خلکو گوښه کیدل دایمي شکل اختیاري، ځکه چې لومړیتوبونه د هغه چا له خوا ټاکل کیږي چې ځواک لري، نه د هغو کسانو په ذریعه چې گوښه کړای شوي دي، لکه څنګه چې افغاني شرایط څرګندوي، فساد دغه راز په غیر مستقیم ډول وده مومي، ځکه چې د متاثره شویو اشخاصو لپاره داسې یوه اغیزناکه وسیله نشته چې په ذریعه یې حکومت حساب کتاب ته اړ کړي او یا د شفافیت او روڼوالی غوښتنه وکړي.

\* [http://www.transparency.org/policy\\_research/surveys\\_indices/cpi/2009/cpi\\_2009\\_table](http://www.transparency.org/policy_research/surveys_indices/cpi/2009/cpi_2009_table)

\*\* د ملگرو ملتونو د نشه یي توکو او جرمونو په وړاندې د مبارزې دفتر، په افغانستان کې فساد: د قربانیانو له خوا د رشوت ورکولو راپورونه، جنوري، ۲۰۱۰.

## دریم. د امنیت نشتوالی

نا امنی د افغانانو په ژوندانه کې یوه ثابته برخه لری. وسله واله شخړه فقر لا پېچلې کوی او زیاتوي یی او د ودې او پرمختگ د پروگرامونو مخنیوي کوي او یا یې په تپه دروي.

شخړه د اسی یو چاپېریال رامنځته کوي چې په هغه کې محلي شخړی داوتریخوالی ویلو له لاری اوارې شي.

د دې واقعیت سره چی خلک په پراخه کچه پر دې باور دي چې پوځی کرنلاره په افغانستان کې د کرکیچ د اوارولو غوره لاره نه ده، د فقر د اغیزو د کمولو لپاره، او د عدالت د تامینولو لپاره چې د افغانستان د لومړیتوب وړ اندیښنو له جملی څخه بلل کېږي، پانگونی خورا محدودې دي.

وسله والی شخړې نږدې د ټولو افغانانو ژوند متأثره کړي دی چې د نفوسو ۹۶ سلنه جوړوي<sup>32</sup> دا یوه مجموعي او ناخالصه احصایه ده چې مرگ، ژوبلتیاوي، معلولیت، د کورونو، شتمنیو او د معیشتونو ویجاړول په کې شامل دي چې د ژوند د بقا لپاره اړین بلل کېږي. د آی سي آر سي څیړنه دا هم ښيي چې د جگړې د اوږدو کلونو په ترڅ کې ۷۵ سلنه افغانان له خپلو کورونو څخه کوچېدلو ته اړ شوي او ۶ سلنه یې له خپلو کورنیو څخه جلا شوي دي.

په وروستیو کلونو کې (پر ملکي وگړو د

اړول شوي مرگ ژوبلي له امله) د افغانانو

پر ژوندانه باندې د وسله والی شخړې

مستقیمې او غیر مستقیمې اغیزې، په

مختلفو سیاسي کړیو کې زیاتېدونکي

پاملرنه ځان ته را اړولي ده.<sup>33</sup> د

روانې جگړې د څو کلونو په نتیجه کې

نږدې نیمایي افغانی کورنېو د خپلو غړیو د

جلاتوب راپور ورکړی دي. ځینی

مرگونی ټاکتیگونه چې نن سبا ور څخه کار اخیستل کېږي، چې په هغه کې د تعبیه شوي چاودېدونکو توکو کارول، هوايي برېدونه، ځان وژونکي برېدونه، د شپې له خوا برېدونه شامل دي، دخلکو ژوند ستونزمن کړی دی.<sup>34</sup>

د ځانی زیانونو تر څنګ، افغانان د معیشتي اېزارو له لاسه ورکولو، د تعلیم او تربیې، روغتیايي خدمتونو، او نورو ضروري خدمتونو ته د نه لاسرسی له پلوه هم ډیر زیانمن شوي دي. په ځینو سیمو کې مکتبونه تړل شوي، کلینیکونه د لاسرسی وړ نه دي، او سرکونه یوازي په خورا احتیاط سره د کارولو وړ دي. شخړې همدارنگه د افغانانو د شریکبانو د مرستو د رسولو او پراختیا ورکولو ظرفیت هم اغیزمن کړي څو بشري او پرمختیايي اړتیاوو ته ځواب ووايي: په ۲۰۰۹ کال کې د نا دولتي سازمانونو د کارکوونکو شمېر چې د خشونت په پېښو کې وژل شوي دي را پریوتله خو د دې سربېره هم د نا دولتي موسسو کارکوونکی چې ټول افغانان و ۱۹ کسان په مختلفو پېښو کې وژل شوي دي. په ۲۰۰۸ کې ۳۸ مرسته رسوونکي کارکوونکي په تاوتریخجنو شرایطو کې مړه شوي دي. د تلفاتو کمښت په پراخه پیمانې د امنیتي تدبیرونو د لا ټینګېدو څرګندوي دی، چې د هغو له جملی څخه په افغانستان کې په فعالیت بوختو نادولتي موسسو له خوا د خوځښتونو ذاتي محدودیت، او په امنیتي پالیسیو کې بدلون هم شامل دي.<sup>35</sup> په نتیجه کې په ځینو سیمو کې ډیر پراختیايي پروگرامونه په تپه درېدلی او بشري مرستي رسونې راکمې شوي او د بشريالو فعالیتونو فضا ډیر زیات محدود شوی دی ځکه ناامني بشردوستانه فعالیتونو ته لاسرسی او دغه فضا تنګوي. د زیانمنتیا کچه په پراخېدو ده او دودیز مقاومتی میکانیزمونه هم نا کافي برېښي.

کله چې یو کورنی خپل ډوډی راورونکی غړی له لاسه ورکوي، نو ښځې او ماشومان چې د افغانی شخړی "نالیدلی قربانیان" بلل کېږي یو درانه بار سره مخ کېږي. اکثره کورنی چه یو نارینه غړی له لاسه ورکوي، ورپسې یتیم ماشومان او کونډې ښځې پاتې کېږي چې هیڅ کوم ملاتړ نه لري. او اکثره د هغو کورنیو چې خپل ډوډی راورونکی غړی له لاسه ورکوي دهغو ماشومانو د سوال کولو لپاره سرکونو ته وځي.<sup>36</sup> د هغو ټولنیزو او فرهنگي معیارونو په نظر کې نیولو سره چې په افغانستان کې موجود دي، کله چې د نا امنی له امله محلي خدماتو لکه ښوونې او روزنې، او روغتیايي خدمتونو ته لاسرسی محدود شي، نو ماشومان او ښځې په ځانگړې توگه د

اضافي تهديدونو سره مخامخ کېږي چې د هغوي سوکالي په کې گواښ سره مخامخ کېږي. ځکه چې هغوي ته په عمومي ډول بل څه بديل نه شته.

وسله واله شخړه نورې منفي اغېزې هم لري چې د بي وزلو او نيستمونو خلکو وضعه لا خرابوي. لکه څرنګه چې دا د جګړې طبيعت دی چې په هغه کې له نا اندولو تکتیکونو څخه کار اخيستل کېږي، لکه د تعبیه شويو چاودېدونکو توکو کارول، ځان وژونکی برېښونه، هوايي برېښونه، او د شپې له خوا برېښونه چې په لوړه کچه د ډار او تهديد سبب ګرځي او پر معيشت او د عايد لرونکو امکاناتو او همدارنګه اړينو خدمتونو ته پر لاسرسی باندې منفي اغېزه کوي.

د اوږدې شخړې تراکمي او ترکيبي اغېزې، د محلي شخړو په شمول، ټولنيز، اقتصادي او پراختيايي نوښتونو پر وړاندې سترې ننگونې رامنځته کوي.

د څو لسيزو جګړو د شخړو د اوارولو پر دوديزو ميکانيزمونو باندې هم اغېزه پرې ايښې ده، چې د کليوال او بي وزلو خلکو پر ژوندانه باندې نور ستر منفي مالي او اقتصادي تاثيرونه پرې ايښي دي.

ډير ځلي داسې شوي دي چې شخړې منازعي لکه هغه چې د طبيعي زيرمو لکه اوبه، ځمکې، ځنگلونو او څرخايونو پر سر راپېښېږي، په داسې توګه اوارې شوي دي چې پايله يې د ضعيفو او کمزورو په زيان تمامه شوي ده. يو وروستی بېلګه يې هغه ده چې د خوست په ولايت کې پېښه شوه، چې دا د هېواد په نورو برخو کې هم غير عادي نه ده، چې د هغې په نتيجه کې په لسګونو مړينې رامنځته کړې. <sup>37</sup> په نوموړې قضيه کې جرګې پرېکړه وکړه چې د شخړې دواړې خواوې د هغې زيرمي چې شخړه يې پر سر روانه وه، له ګټې اخيستې څخه ډډه وکړي. د اوربند د ساتلو په خاطر جرګې همدارنګه پرېکړه وکړه چې ښونځي، کلينيکونه او ګڼ شمېر ترانسپورتي لارې بندې شي چې د دې لامله نه يواځې خلک د خدماتو له لاسرسي څخه بې برخې شول، بلکې يو اضافي اقتصادي بار هم ورباندې راغی او د هغه سوداګريز فعاليتونه ودرېدل.

په مکرره توګه افغانانو دا وئيلی دي چې "د نامنی يو ستر لامل هماغه فقر او بې روزګاري ده." او غوښتنه کوي چې دې موضوعاتو ته بايد لومړيتوب ورکړای شي. <sup>38</sup> د اکسفام د وروستي سروې پر بنسټ "د افغانانو ۷۰ سلنه سروې شويو په هېواد کې د نامنی ستر لاملونه فقر او بې روزګاري بولي." <sup>39</sup> اکثره خلک په دې اند په ياغيتوب کې برخه اخلي خو څه عايد تر لاسه کړي. د حکومت ضد او يا په ناقانونو فعاليتونو کې برخه اخيستل لکه د مخدره موادو توليد يا قاچاقول د نورو فعاليتونو په پرتله هم ډيری پيسې راوړي او هم سملاسي نتيجه لري، چېرته چې کرڼه او په خصوصي سکتور کې کار کول هم ډير زيار ته اړتيا لري او عايد يې ډير کم دي. د مثال په توګه د خوست په سوېل ختيځ ولايت کې کوچي ځوانان ساحوي څيړونکو ته راپور ورکړی چې د سرک پر غاړه يو ماین ښخول ۱۰۰۰ تر ۵۰۰۰ پاکستاني ګلداری (۱۶ تر ۸۰ امريکايي ډالره) عايد لري. <sup>40</sup> حال دا چې يو ښه بختور کارکوونکی په ورځې له ۴ امريکايي ډالرو پورته نه شي ګټلای. غچ اخيستنه او سيالی هم د هغو لاملونو په شمېر کې راځي چې په وسله والو شخړو کې د ځينو خلکو د برخه اخيستلو د موخو تر شا ولاړې دي.

نا امنې ځانګړی خوځښتونه راولي، او دهغې په شتون کې دولتي موسسې په ځانګړی ډول عدلي سکتور نه شي کولای چې د بي وزلو ګټې خوندي کړي. دا چې افغان حکومت نه شي کولای چې ټولنه له ناقانوني څخه وژغوري، دا کار په خپله افغانان د زورواکانو په اختيار کې پرې ږدي. يو اړوند مثال يې دا ده چې د فارياب په ولايت کې يو ځايي قوماندان ايران ته مهاجر شويو کارکوونکو څخه غوښتي چې کومې پيسې چې دوي په ايران کې د خپل زيار په نتيجه کې ګټي، يوه ټاکلې برخه يې د ماليات په ډول ده ته ورکړي او نوم يې هم پرې "ايرانپولي" ايښي و. د نوموړی قوماندان کنټرول ان د خلکو شخصي چارو پورې ورغځېده، د مثال په توګه هيڅ کوم د واده مراسم، نه شول تر سره کېدلای مګر چې دواړې خواوې ده ته د ۱۰۰ امريکايي ډالرو معادلي پيسې ورکړې نه وای. او دوي حتی د واده کوونکو خواوو پر انتخاب باندې هم مداخلې کولې. حکومت و نه شوای کړای چې په دې برخو کې مداخله وکړي ځکه چې سيمه نامنه وه او د ځايي قوماندانانو د وسله والو کسانو تر کنټرول لاندې وه. <sup>41</sup> په آخر کې يوازې هغه ګډ کميسيون چې د پخوانيو قوماندانانو، علماوو، او ځايي مشرانو څخه جوړ و، او د ولايتي چارواکو ملاتړ يې هم له ځانه سره درلود، په دې وتوانيد چې د نوموړی قوماندان وسله وال بې وسلې

کړي. د افغانستان په لړ او بر کې ډېر داسې ورته بیلګې شته چې د هغې په رڼا کې د بې وزلو بې ساري ستونزې راڅرګندېږي.

شخړه همدارنګه د افغانستان حکومت او د هغه د نړيوالو شريکيانو د لومړيتوبونو په ټاکلو کې هم رول لوبوي، چېرته چې د مرستې مالي سرچينې زياتره نا امنو سيموته ځانګړی کېږي. د مثال په توګه که چېرې هلمند يو هېواد وای، هغه به د نړۍ تر ټولو پنځم ستر هيواد و، چې د متحده ايالتونو د پراختيايي موسسې مرستې اخيستونکي وای. <sup>42</sup> خو په دې کې شک نشته چې دا پر پراختيايي تمویل، او د فقر د کمولو د تمویل پر پرېکړو باندې تاثیر اچوي.

د ۲۰۰۱ کال راهيسې، شاوخوا ۲۵ ميليارده امريکايي ډالره، د افغانستان د امنيتي ځواکونو د جوړولو په لاره کې مصرف شوي دي. پر دې سربېره، متحده ايالتونه ۱۲۵ ميليارده ډالره افغانستان جګړې ته ځانګړی کړی ده، چې روانه شمېره يې په ورځې ۱۰۰ ميلونو ډالرو ته رسېږي. د دوي په مقابل کې پراختيايي مالي سرچينې په مجموعي ډول ۱۵ ميلياردو ډالرو ته رسېږي. <sup>43</sup>

زياتو مرستندويانو ځانګړی مبلغونه د افغانستان د بيارغونې لپاره ژمنه کړی خو نوموړي ژمنې اکثره يې تر اوسه پورې عملي شوي نه دي. د هغو ۴۶ ميلياردو امريکايي ډالرو څخه چې له ۲۰۰۲ کاله راهيسې يې ژمنه شوي وه، يوازې درې څلورمه يې برابر شوي ده. <sup>44</sup> دا اټکل شوي ده چې د هغو مرستو چې د مرستندويانو له خوا کېږي، ۱۵ تر ۳۰ په سلو کې يې په افغانستان کې د هغوي په امنيتي لګښتونو کې ځي. <sup>45</sup> مرستندويان ناامني يو له هغو دلايلو بولي چې دوي تر اوسه پورې خپلې شوي ژمنې نه دي پوره کړي.

کله چې دا وضعيت د پراخي کچې فساد او بې کفايته حساب نه ورکونکو دولتي موسسو سره ملګری کېږي چې معمولاً خدمات نه شي رسولای د افغانستان ناامنه سيمې د فقر او د ژور فقر او تنګلاسی سره مخ دي. خو له دې سره سره، د مرستندويانو مرستې د روغتيايي خدماتو، ښوونې او روزنې، ارتباطاتو، او ترانسپورتي اسانتياوو او د روغتيايي خدماتو په غځولو کې ستر رول لوبولی دی. بشردوستانه مرستې، په ځانګړی ډول خوراکي مرستې د هغو خلکو لپاره چې تر ټولو زيات زيانمنېدونکی وي خورا مهمې دي. د بيلګې په ډول، - د کار په مقابل کې خوراکي توکي - د هېواد په زياترو برخو کې هم د عايداتو يوه سرچينه برابروي او هم خوراکي توکي برابروي. <sup>46</sup> خو زياته نا امنې د ډيرو پراختيايي اقداماتو د ناکامی سبب ګرځېدلی ده. د مثال په توګه د قندهار - کابل سوداګرپزه لويه لار چې د متحده ايالتونو د پراختيايي مرستو په مټه په ۲۰۰۳ کال کې جوړه شوې وه، د جنايت کارۍ او شورشيانو د فعاليتونو له امله د ډير خطر په قبولولو سره د استفادې وړ ده.

بې له شکه چې د شخړې تاثيرات د هغه مستند شويو ستونزو څخه لکه ملګري مرګ ژوبلې، او د بشري مرستې مخنيوي څخه لا زيات دي. دا د افغانانو پر اروايي حالت او اقتصادي وضعيت باندې هم تاثير کوي.

نا امنې په هر شکل چې وي، کله چې د زيربناوو د ويجاړتيا، او د خدماتو د رسولو له محدوديت سره ملګری شي، نو د پراختيا مخه نيسي او د راتلونکي لپاره د پانګې اچونې ټولې انگيزې له منځه وړي.



## څلورم: د سرچينو نابرابر ویش

د بي کچي او لويو سرچينو راتلل افغانستان ته زياتره د نظامي هدفونو له مخي تعيينيږي نه د افغانستان د بياجوړوني او پراختيا لومړيتوبونو له پر اساس.

د سرچينو د ځانگړي کولو په اړه ستر تصميمونه د افغانستان د حکومت په لاس کي نه دي.

څرنکه چې د مرستي دري څلورمه برخه د افغان حکومت له واکه بهر ده، نو په هغه تصميمونو کي چې د سرچينو د لومړيتوبونو د ټاکلو په اړه وي، د حکومت نفوذ خورا محدود دی.<sup>47</sup> که څه هم له ډيري مودې راهيسي فساد او نيت ظرفيتونه د مرستندويانو له خوا د دی د علت په توگه په گوته شوي دي، چې اکثره يي معقول هم دي، او دا يوازيني علت دي چې دوي په دي تصميمونو کي خپلي مداخلې توجیه کوي، صرف په دي وروستيو مياشتو کي د حکومت او د نړيوالي ټولني د ژمنتيا په اړه بحث رامنځته شوی چې دواړه په گډه له فساد سره مبارزه وکړي. يوه ځواب ويونکی چې د ساحوي څيړونکو له خوا ور سره مرکه شوی وه، وويل چې تمويلونکي هيوادونه خپلي مالي سرچيني د خپلو پوځي اهدافو او اجنداوو سره سم مصرفوي نه د اړتياوو د بي طرفي او واقعي ارزوني پر بنسټ. "مونږ خو د مرستو په سياست باندې پوه نه شو. که چېرې نړيواله ټولنه د خپلو ذاتي اهدافو، لومړيتوبونو، او خوښو پر اساس مرستي کوي دا به بي گټي وي."<sup>48</sup> د مرستو د رسولو موسسي هم ورته شکايتونه لري.<sup>49</sup> د دغو موسسو څخه يوي داسي وويل چې د کار طريقه داسي ده چې ډيري غټي پروژي چې زيات عايد لري او زياتره د شخصي گټو غوښتونکو له هغو کمپنيو له خوا تطبيقيږي چې عموماً د پوځي او سياسي لومړيتوبونو سره تړاو لري، او هغه جغرافيايي سيمي په نظر کي نيسي چېرته چې نوموړي تمويلونکي هېواد نظامي او يا سياسي گټي لري، د خورا زياتي مالي سرچينو سره سره چې افغانستان ته راغلي دي، د افغانانو بشري او پراختيايي اړتياوو ته کافي پاملرنه نه ده شوې.<sup>50</sup>

د ولايتي بيا رغاونې ټيم (يا پي آر ټي) ماموريت دا دی "چې د افغانستان له اسلامي جمهوريت سره مرسته وکړي چې د ارامه او باثباته چاپيريال جوړولو په عملياتو کي په ځانگړي شويو سيمو کي د پراختيايي کارونو د تسهيل لپاره خپل واک وغځوي، د امنيت په سکتور کي اصلاحات راولي او بياجوړولو هڅو ته زمينه برابره کړي."<sup>51</sup>

د پي آر ټي مشريزه کمیټه د ۲۰۰۵ د جنوري مياشت.

د متحده ايالتونو کانگرس، د امريکا د ولايتي بيارغاونې ډلي ماموريت داسي بيانوي: "د خلکو او د دولت تر منځ د اړيکو د پياوړي کولو له لاري پر جنگي برياوو پانگونه او د حکومت د مخالفينو د استخدام او جلب او جذب لاري بندول."<sup>52</sup>

د کانگريس د بودجي توجيه د ۲۰۰۹ مالي کال، د جنوبي او مرکزي آسيا لنډيز ۵۵۶.

په عمومي توگه دا شان کرنلاري د افغانانو د اړتياوو د پوره کولو کار ستونزمن کوي. مرستي د يو لړ ميکانيزمونو له لاري رسول کيږي چې راز راز ستراتيژي گانې په نظر کي نيسي چې ځيني يي ضرورتاً د افغان حکومت د لومړيتوبونو سره په سمون کي نه دي. د دي يو مثال هغه جنجالي "د زرونو او فکرونو گڼل" ستراتيژي

يادولای شو چې د متحده ايالتونو د پوځي عملياتو د لارښود يوه برخه جوړوي، او د افغان حکومت په هيڅ يوه ستراتيژيک پلان جوړونکي سند کي نه ده ځای شوې.<sup>51</sup> د لگښتونو ستره برخه د ولايتي بيا رغاونې ټيمونو له لاري کيږي چې د نوموړي ستراتيژي "د زرونو او فکرونو گڼل" عمده فعالان دي. په داسي حال کي چې ځيني په دي باور دي چې دغسي ستراتيژي گانې په ځينو ډيرو نا امنو سيمو کي ضروري دي، خو د دي طرحي په رڼا کي مرستي زياتره د پوځي لومړيتوبونو سره سم، تر سره کيږي.<sup>52</sup> دا طريقه د دوامداري او مساويانه پراختيا د مفهوم سره په ټکر کي ده چې ايجابوي چې مرستي بايد تر ټولو زيات بي وزله او زيانمنېدونکي په نښه کړي او نه دا چې "پر جنگي برياوو پانگونه وکړي."<sup>53</sup> پي آر ټي ډلي د پام وړ زيات مالي سرچيني په واک کي لري چې کله داسي شي چې پي آر ټي په ځينو مواردو کي نه يوازي د ځايي حکومت مسئوليتونه په غاړه اخلي بلکي ځايي حکومت تر خپل سيوري لاندې راولي. دي کار د ځايي حکومت د دولتي موسسو وده ځنډولي ده او په نتيجه کي يي د منځ مهاله او اوږد مهاله پايښت لرونکي پراختيا کمزوري کوي. او "د هغو هڅو مخه نيسي چې د پراختيا پروسې تر افغاني مالکيت د راوستلو په موخه تر سره کيږي"<sup>54</sup>

د نویو شویو ژمنو سره سره چې د بیارغونې هڅې د افغاني کولو په موخه شوي، د افغانستان امنیت او د پراختیا په باب نیول شوي تصمیمونه په پراخه پیمانه د نړیوالې ټولني په لاس کې دي، او سر بېره پر دې، دا چې د مرستو پیسې په پایله کې چیرته ځي، د اندیښني ځای دی: د راپورونو له مخې د دې مرستو ۴۰٪ د مشورتي او نظارتي تنخواگانو او بنکیلو شرکتونو د گټو له لارې بېرته مرستندویه هېوادونو ته گرځي.<sup>55</sup> په ۲۰۰۲ کال کې افغانان په دې عقیده وو چې له ۴۰ په سلو کې کمې مرستې افغانانو ته رسېږي.<sup>56</sup>

جالبه دا ده چې حتی هغه مواردو کې چې مرستندویان د پام وړ نفوذ هم لري، لکه د افغانستان د ملي پرمختیا ستراتیژي (ANDS)، دا ضروري نه ده چې د مالي ملاتړ یو تضمین دي وي. د ۲۰۰۹ د مرستندویانو مالي بیا کتنه راپور ورکوي چې تقریباً د هغې پیسې چې ژمنه یې شوی، نیمايي (له ۱۰،۴ میلیارده څخه ۴،۸ میلیارده ډالره جوړوي)، او که هغه مالي سرچینې هم په نظر کې وساتو چې په مستقیمه توګه د مرستندویانو له خوا لګول شوی دی، د ملي ستراتیژي په ملاتړ کې د ټینګې ژمنې او تایید سره سره، او د لندن په کنفرانس کې له شوي ژمنې سره چې ۱۰،۴ میلیارده ډالره به د ملي ستراتیژي د تطبیق سره وتړل شي، د افغانستان د ملي پرمختیا د ستراتیژي د سکټوري لومړیتوبونو څخه بهر پاتې کېږي.<sup>57</sup>

یو مثال یې د کرنې په ارتباط دی. په ANDS او همدارنګه د پاریس د ۲۰۰۸ کال په اعلامیه کې، او د ۲۰۰۹ د هاګ په کنفرانس کې، افغان حکومت د کرنې سکټور د یو کلیدي لومړیتوب په ډول معرفي کړی و. او په دې فکر و چې "د کرنې د سکټور پراختیا به دا ثابته کړي چې د هیواد د فقر په کمولو، د وظیفو په ایجادولو، او د عوایدو په ترلاسه کولو کې بریالی کېږي که پاتې راځي."<sup>58</sup> خو په هر حال نوموړي سکټور ته لا تر اوسه پورې په کافي اندازه مالي سرچینې نه دي ځانګړې شوي، چې په نتیجه کې یې د هغو پروګرامونو تطبیق چې د افغانستان د پراختیا لپاره حیاتي دي، له ځنډ سره مخامخ کړي. یوه بله موضوع چې دا مثال یې روښانول غواړي، دا ده چې د کرهڼې سکټور به څرنگه تمویلېږي. د افغانستان حکومت یو هراړخیز پروګرام وړاندې کړی، خو که چېرې مرستندویان په خپله خوښه د نوموړي پروګرام برخې ځانته غوره کړي او خپلو کرهڼیزو لومړیتوبونو ته وګوري، نو حکومت خپلو موخو ته نه رسېږي. لکه څرنگه چې کرهڼیز کار پوهان وايي، د بي وزلي د ننګونې په ځواب کې د کرهڼیزو تولیداتو زیاتوالی هغومره نه دی مهم لکه څومره چې د هغو تولیداتو ته د کورنیو غړو لاسرسۍ، او د هغو متوازنه ویشنه مهمه ده.<sup>59</sup> د بشري حقونو د عالي کمشنري له خوا په برابر شویو څو ورکشاپونو کې (دایکندي ۲۰۰۹)، یو ځواب ویونکي د څو کسانو نظریه یې په دې طریقه خلاصه کړه "دا نړیواله ټولنه ده چې زموږ د پراختیایي پروژو په اړه پرېکړې کوي، ما په خپله د شپږو کلونو لپاره په ولایتي ادارو کې کار کړی، او دوي لا تر اوسه پورې نه غواړي چې زموږ د رښتینو اړتیاوو په اړوند زموږ وړاندیزونو ته غور ونیسي."<sup>60</sup>

د مرستو د بهیر په اړه د موجوده ننګونو د رسیدګۍ لپاره ګڼ ابتکارونه په لار اچول شوي وه. د هغو له جملې څخه، په ۲۰۰۶ کې د افغانستان تړون د همغږي او نظارت ګډ بورډ JCMB و چې د افغانستان د نړیوالو شریکانو او د حکومت د هڅو د همغږي کولو لپاره رامنځته شوی و.<sup>61</sup> د همغږي او نظارت ګډ بورډ داسې یو تشکیل (فورم) نه وو چې د هغه په چوکاټ کې مرستندویان خپل لومړیتوبونه تعقیب کړي، بلکې د نوموړي بورډ څخه تمه کېده چې دا یقیني کړي چې مالي سرچینې په سمه طریقه او د حکومت له خوا د ټاکل شویو لومړیتوبونو سره په سمون کې مصرفېږي. که څه هم بلنه ورکېده چې د نظارت او همغږي بورډ به د یوازیني همغږي کوونکي هیأت په ډول وپېژندل شي،<sup>62</sup> د نظارت او همغږي بورډ لکه څرنگه چې د هغه ماموریت ایجابوي، په تېرو وختونو کې تل د ستونزو سره لاس په ګریوان و چې د افغانستان د تړون د پلي کولو لپاره د افغان حکومت او د نړیوالې ټولني په هڅو کې همغږي رامنځته کړي.<sup>63</sup>

د ۲۰۱۰ کال په لومړیو کې یو مثبت راپور تر لاسه شو، کله چې په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د عمومي سرمنشي ځانګړی استازی کای آیده اشاره وکړه چې د ملګرو ملتونو له خوا په لاره اچول شوی JCMB د ریفورم د همغږي اغیزمن میکانیزم رامنځته کړی، او همدارنګه د لومړیتوبونو د بني پېژندنې په برخه کې یې نتیجه ورکړی. نوموړی په دې هم ټینګار وکړ چې د دې لپاره چې د مرستندویانو مرستې له دغو لومړیتوبونو سره سمې تنظیم شي، نورو پرمختګونو ته اړتیا ده.<sup>64</sup>

د افغانستان مختلفو ولایتونو ته د پراختیایي تمویل نا برابره تخصیص ورکول، یوه اوږدمهاله اندیښنه ده. د ۲۰۰۸ کال په پاریس کې د مرستې د اغیزمنتوب په اړه د ترسره شوی کنفرانس په ترڅ کې پر دې موضوع ټینګار وشو چې "د پراختیا کټي باید ټولو ته په مساویانه ډول ورسېږي." خو بیا هم د دولت او مرستندویانو د تمویل یوه غټه برخه په ځانګړې توګه د پي آر ټي له لارې شخړې خپلو سیمو ته ځانګړی کېږي، چې په نتیجه کې یې با ثباتو سیمو ته ډیر ناڅیزه ګټه ور په برخه کېږي.<sup>65</sup> پراختیایي تمویل همدارنګه د هیواد ځینې برخې له پامه غورځوي چې ریښتینی اقتصادي وړتیاوې هم لري، چېرې چې نسبتاً آرامه وضعیت مرستندویي ټولني ته دا اجازه ورکوي چې د اړتیا وړ خدماتي زیربناوې جوړې کړي. لکه څرنګه چې د هیواد په لویدیځه سیمه کې د بادغیس ولایت د آبکمري د ولسوالي څخه د دې موضوع په اړه چې مرستې ټول هغو نارامو ولسوالیو ته لېږدول کېږي، یو مشر وویل: "سره له دې چې زمونږ خلک ډیر فقر هم دي خو زما ولس له دولت سره همکاري کړی ده او د ولسوالي په ټولو برخو کې امنیت تامین دی، چې ان د ډایاک د پروسی له خوا د "سولې د ولسوالی" نوم یې خپل کړی. مونږ هم غریبان یو او کومکونو ته اړتیا لرو خو مونږ وینو چې ټول کومکونه بالامرغاب ته ځي، دا حالت پوښتنه رامنځته کوي چې آیا مونږ هم کېدای شي پر دې فکر وکړو چې ځینو یاغیانو ته موقع ورکړو تر څو حکومت مونږ ته هم توجه وکړي."<sup>66</sup> د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون دا په ګوته کوي "که څه هم کومې سرچینې چې نارامو سیمو ته ځانګړی کېږي د هغو سرچینو په پرتله چې آرامو سیمو ته اختصاص ورکول کېږي زیاتي دی. خو د دغو سرچینو څخه د استفادې په برخه کې د خلکو د ګډون کچه ډیره ټیټه ده. که چېرې پرمختیایي پروګرامونه د بې وزلو او نیستمونو خلکو متوازن او سیستماتیک ګډون په نظر کې و نه نیسي، نو شتمن به لا شتمن شي، او زورواکان به لا زورور شي او فقیر به ورځ په ورځ لا فقیر او تش لاسي شي."<sup>67</sup>

## پنځم: د انتخاب نشتوالی

د ډیری افغانانو لپاره د فقر سره مقابله او د ابرومند ژوند کولو امکانات خورا زیات محدود دي؛ د دې سربیره فرهنگي نورمونه بنځي له دې څخه منع کوي چې په کاري ځواک کې شاملې شي چې دوي او د دوي معیشت د فقر په وړاندې د زمانمندی سره مخ کوي. نړیواله ټولنه نظامي او سیاسي ستراتیژي تعقیبوي، افغان ځواک لرونکي کسان زیاتره د خپلو شخصي گټو لپاره کار کوي. هغه نوبتونه چې د بې وزلو لومړیتوبونه په پام کې نه لري اغیزمن او پایښت لرونکي نه دي.

"د یو بې وزله شخص د تشخیص نښه دا ده چې هغه ډیر امکانات نه لري چې سوکالي او د ښه معیشت سره ژوند وکړي." <sup>68</sup> بې وزله افغانان په ژوندانه کې ډیر لږ فرصتونه او امکانات لري، په تیره بیا کله چې دا د فقر سره په مقابله او مجادله پورې تړاو ولري.

په انفرادي او د کورني معیشت په کچه، فقر د اکثریت افغانانو د ژوندانه دا ځواکمنتیا محدودوي چې هغوي په ویاړ او درناوي سره ژوند وکړي چې په دې کې د انتخاب کولو هغه توان هم شامل دي چې د هغوي د هیلو سره سمون ولري. ډیره ستره بیلگه په پوهني پورې تړاو لري، ځکه چې ډیری وخت دا د یوې کورنۍ په اقتصادي حالت

"هغه خپل ترورزی ته د خوراکي موادو او د ژوندانه د لگښتونو په بدل کې چې د نجلۍ کورنۍ ته برابرېدل په ۲۰۰۴ کال کې واده شوه." په دایکندی کې د بشري حقونو څارونکي ۲۰۰۸ کال

پورې اړه لري، حتی په هغو سیمو کې چې ښوونځي موجود دي او ورته رسیدنه کیدلای شي. فقر یو له هغو اساسي لاملونو څخه دی چې ولي میندي او پلرونه خپل ماشومان کارونو ته استوي د دې پر ځای چې ښوونځیو ته یې واستوي، او یا دا چې ولي ماشومان په ډیر کوچنیو بچو کې واده کيږي. <sup>69</sup> یونیسف داسې اټکل کوي چې د ۳۰ سلنې څخه زیات د لومړنیو ښوونځیو ماشومان کار کوي او دا چې د هغوي د کورنیو د اساسي عاید سرچینه او منبع همدغه ده. <sup>70</sup> د دې په نتیجه کې د (لوړو او مسلکي) زده کړو نشتوالی اصلاً د مسلکي امکاناتو ډگر راتنگوي څو چې یو افغان د ممکنه عاید د کچې څخه برخمن واوسي. ډیری افغانان په غیر رسمي سکتور کې په کار گومارل شوي دي او دا چې هغوي غیر مسلکي کارونه ترسره کوي چې ډیر لږ عایدات لري: "د افغانستان د کار بازار د وروسته پاتې اقتصاد ځانگړي مشخصات لري، دا زیاتره د کرنې د سکتور له لارې فعال دی او د مولده او ښه کار د امکاناتو په برخه کې وړتیا نه لري. د ۹۰ سلنې څخه زیات کاري فرصتونه کیدلای شي چې د زیانمنونکو کارونو په توگه تصنیف او ډله بندی شي چې دا ټیکاولرونکي او کافي عاید نه تامینوي." <sup>71</sup> د دې یوا لامل دا دی، چې حکومت داسې پالیسي گانې نه لري چې د هغو له مخې اقتصادي امکانات متنوع کړي چې هغه د افغانانو لپاره د مصروفیت او اشتغال د انتخاب زمينه پراخه کړي لکه د عاید راورونکي فعالیتونه.

ځواکمن ټولنیز نورمونه د افغانانو انتخاب محدودوي. دا په ځانگړی ډول د ښځو د ځواکمنتیا په برخه کې ده څو هغوي په دولتي ډگر کې فعالې شي. <sup>72</sup> د ډیرو ښځو لپاره ژوند د کور په چاپیریال کې محدود دی، نو د هغوي لپاره ډیر لږ داسې امکانات شته چې په اغیزمنه توگه د ماشومانو د ستروولو، پالنې، د کورنیو چارو د سرته رسولو سربیره د ټولني په کارونو کې ونډه واخلي. د افغانستان نیمايي نفوس د ژوند له لومړۍ ورځې څخه د دې څخه منع کیږي چې په ټولنه کې ونډه واخلي او گډون ولري څو چې په دې توگه د فقر کچه راټیټه شي.

په داسې حال کې چې بنځي معمولاً په کورنیو چارو کې مصروفې وي، هغوي په عمومي توگه د کورنیو د اقتصادي کارونو څخه بې برخې او مستثنی شوي دي. په کلیوالو ټولنو کې بنځي د دې پوهه او معلومات نه لري چې د کور عاید او لگښت څه ډول دی چې په دې کې د دې انتخاب هم شامل دی چې څه ډول عاید ولگول شي. <sup>73</sup> لکه چې یو ځواب ویونکی وویل: "که چیرې د یوه سړي بنځي ته دا امکان او فرصت ورکړای شي چې د کور په اقتصادي مسالو کې مداخله ولري او یا دا چې هغه د دې کنترول ولري او د دغې مسالې څخه د دغه سړي دوستان خبر شي نو هغوي به په ده ملنډې و وهي او په دې توگه به بدنام شي."

د دې فرهنگي ځانگړنې له امله دا د حيرانتيا وړ نه ده چې فقر زياتره په هغو کورنيو او معيشتونو کې ليدل کېږي چې کفالت او مشري يې د بنځې پر غاړه وي.<sup>74</sup> د بنځو تر کفالت لاندې کورنيو ځواک د عايد د زياتولو په برخه کې محدود دی، او دا په دې اغيزه کوي چې ځنگه خپلو کورنيو ته ځواکه ورسوي، زده کړې ورکړي او يا دا چې هغوي ته پوره پاملرنه ولري. ټولنيز او فرهنگي محدوديتونه په عمومي صورت افغان ميرمنو ته د دې امکان نه ورکوي چې هغوي د دودۍ پيدا کوونکو نقش او رول ولوبوي. په تيره بيا د شريعت څخه د افغانانو هغه تعبير د دې سره متناقض دی ځکه چې د بنځو سره د کور نه دباندې د محرم ( نارينه ساتونکي) موجوديت حتمي کوي، نو په دې ترتيب د هغوي رسيدنه پراخو اشتغالي او کاري فعاليتونو ته محدودېږي.

په اعظمې کچه هغه پرېکړې چې ترسره کېږي په هغو کې د وگړو د اړتياوو او د پروژو د ممکنه ځانگړي اغيزې په اړه اکثره وخت ډير لږ پوهاوي شتون لري. د افغانستان د پرمختيا د ملي ستراتيژۍ له مخې ونډه اخيستنه "هغه پروسه ده چې د هغې له مخې دخپلې خواوې د لومړيتوبونو په ټاکنو، پاليسي جوړونې، د زيرمو د ځانگړي کولو او پروگرامونو د پلي کولو په برخو کې اغيزه او گډ کنترول لري."<sup>75</sup> لکه چې د تماميت او ريښتينيوالي د څار موسسه څرگندوي "دغه ډول اغيزه او کنترول په عمل کې د پرېکړې کولو په ډگر کې د هغو نقشونو، مسووليتونو او دخپلو خواوو د ځواکونو سره متناسب دی که څه هم چې دا بايد تر هغه حده د دخپل اړخ لپاره متناسب وي چې هر څومره چې ورڅخه اغيزمن کېږي. دغه ډول ونډه اخيستنه د ملي پرمختيايي ستراتيژۍ په ځينو برخو کې نه ليدل کېږي"<sup>76</sup>

پرمختيايي پروژې زياتره وخت د سياسي او نظامي اجنداگانو لپاره پلي کېږي، په هغو کې هغه انتخابونه چې د افغانانو له خوا شوي دي لږ په پام کې نيول کېږي، حتی کله چې د هغوي سره په دې اړوند مشوره هم شوي وي.<sup>77</sup> په دې وروستيو وختو کې د USAID له خوا د تمویل په راپور کې راغلي دي "د USAID د تمویل زياته برخه په هغو پروگرامونو کې وه چې هغه په کابل کې په هغو خونو کې د هغو افسرانو له خوا طرح شوي دي چې په ډيره کمه اندازه د دې امکان لري چې د USAID او د سفارت د محوطې د ديوالونو څخه د امنيتی ملحوظاتو له مخې د باندې ولاړ شي."<sup>78</sup> ډير عام مثال يې د ولايتي بيا رغونې د ټيم (بي آر ټي) له خوا جوړ شوي ښوونځي دي چې ډيری وخت هلته نه ښوونکي او نه هم درسي مواد شته، او نه هم د پوهنې وزارت د دې وړتيا لري چې د دغه ښوونځيو مديريت ترسره کړي کوم چې په داسې سيمه کې انتخاب شوي دي چې د محلي وگړو "زرونه او ذهنونه" خپل کړي.<sup>79</sup> په ځينو سيمو کې د زياتي نا امنی له کبله محلي وگړي نه غواړي چې خپل ماشومان ښوونځيو ته واستوي. په دې ترتيب ډير زيات فعالينو په پي آر ټي گانو غږ کړي دي او په عمومي صورت په نظاميانو باندې چې په ښوونځيو کې خپله مداخله محدوده کړي.

د پي آر ټي متنازع ماډل لکه چې څرگنده شوي ده ډيری وخت د محلي او ملي حکومتي اغيزمنو موسسو د رامنځته کولو مساله له پامه غورځولي ده او هغه انتخابونه يې په نظر کې نه دي نيولي چې د گټه اخيستونکو او مستفيدينو له خوا شوي وي: "د ټولني د ونډې اخيستني په لار کې ستونزو تر زياته حده پورې د پروژو کارول او موزون والی اغيزمن کړی دی (.....)"<sup>80</sup> او همدارنگه په داسې حالاتو کې د دولت ضد بریدونو لپاره يې لار هواره کړې ده.<sup>81</sup> د دې پر خلاف د طالبانو له خوا د ښوونځيو د سوځولو يوه سروې په ډاگه کوي چې هغه ښوونځي چې د دولت له خوا د ملي پيوسټون د پروگرام د لارې جوړ شوي دي چې په هغه کې د قاعدې څخه پورته خوا (د وگړو د ونډې) روش څخه کار اخيستل شوی دی او ټولني په کې شاملې دي د هغو ښوونځيو په پرتله چې د کلي او ټولني د ملاتړ پرته جوړ شوي دي، د شورشيانو له خوا لږ سوځول شوي دي او د تخريب امکان يې کم دی لري. د ناکامو او پاتې راغلو نوښتونو مثالونه او بيلگې ډيرې زياتې دي ځکه چې د حاضر و گټه اخيستونکو سره مشوره نه ده شوې او دا چې د هغو نظريات په بشپړه توگه له پامه غورځول شوي دي. يو کروندگر د بلخ په ولايت کې د کوکنارو د له منځه وړولو د پروگرام په اړوند وايي: "زموږ کروندگرو د کوکنارو د ورکولو په بدل کې تراکتورونه ترلاسه کړي، خو دغو تراکتورونو گټه څه ده چې که مور نه پوهيږو چې هغه څه ډول په کار واچوو ځکه چې هيڅ ډول رسمي ميکانيزم نشته، او که چيرې مور دا کار وهم کړای شو مور نه شو کولای چې د هغو لگښت پوره کړو."<sup>82</sup> د موجودو هڅو، انتخابونو شتون چې د بي وزلو وگړو د اړتياوو لپاره وي په واقعيت کې د هغوي په واقعي گډون پورې اړه لري چې د هغوي د فقر د له منځه وړلو د نوښتونو په برخه کې دي.

## شپږم: تبعيض او شرنه (مستثنی کول)

ټولنيز او فرهنگي او همدارنگه قانوني نورمونه د تبعيض پر بنسټ ولاړ جاري روشونو ته چې د وگړو پراخ قشرونه د انتخاب له حق څخه محرومي مشروعييت ورکوي.

په اغيزمن ډول د فقر له منځه وړل د دې ايجاب کوي چې له مختلفو عواملو سره مجادله وشي چې هغه افغانان بي وزله کوي او يا هم دا چې د فقر په وړاندې يې زيانمېندونکي کوي او دا بايد د عايداتو د کچې د مسالې سره محدود نه شي.

فقر هم لامل او هم د هغې شرنې او استثني کولو پايله ده چې ډېری افغانان ورسره مخ دي. د هرې ورځې واقعيت د هغو کسانو لپاره چې د فقر له امله خپل شوي دي دا دی چې وگړي زياتره وخت د لوړې سره مخ دي، هغوي روغتيايي پاملرنې ته لږ لاس رسې لري، ډېری يې ليک لوست نه شي کولای، ځينې يې حتی خپل ماشومان پلوري چې غالباً لوني وي،<sup>83</sup> خو په دې توگه خپلې کورنۍ ته خواره برابر کړي، د هغوي ماشومان د دې پر ځای چې بڼونځي ته ولاړ شي کار کوي، او دا چې هغوي د خشونت په وړاندې ډير زيانموندونکي دي ځکه هغوي داسې ملاتړي نه لري چې د دوي ساتنه وکړي، فساد او د مصنويت لپاره بدیل ترتيبات (لکه په خصوصي امنيتي شرکتونو کې استخدام او يا هم کېوالې) کېدلای شي ورته وړانديز وشي. هغه محدودې لارې او انتخابونه چې د بي وزلو په وړاندې دي هغو کې کې مهاجرت يا بيخايه کېدنه او د پيسو پور کول دي. هغوي چې په مطلق غربت کې ژوند کوي، د هغوي لپاره د مصنويت د سيستم رسمي شبکه نشته، يوازې دا چې د هغو کسانو لپاره چې معيوب دي ډير لږ او محدود تقاعد شته، د ټولني او کلي پر بنسټ مرسته يوازې د ځينو قضيو او کيسونو پر بنياد د رضاکارانه مرستو له لارې او يا هم دا چې د شورا د نوښت د لارې ترسره کېږي. په ټوليز ډول د پريشانۍ او غم په حالت کې که په وخت مرسته نه شي کولای چې د ډيرو بي وزلو د درد دوا شي، ډيرې ناوړه پيښې هغه دي چې په کې ناروغتيايي ستونزې او د کورنيود غرو مړينې شاملې دي چې د دې سره د هغوي مصيبتونه او ناوړين لاهم زياتيږي.

په داسې حال کې چې د افغان وگړو دوه پر درې برخه د دې څخه محرومه دي چې د مصوون او وپارلي ژوند څخه خوند واخلي داسې ډلې او کسان شته چې د خپلې تقوی او عفت ساتنې د بي تناسبۍ او نا برابري سره مخ دي. شرنه او تبعيض په افغانستان کې د فقر په تداوم کې ډير زيات رول لوبوي. دغه ډول عمدي او د سيستم دننه تبعيض او تجريدول په زياته پيمانه د ځانگړو ډلو لپاره په افغانستان کې مضر دي چې په کې لاندني ډلې شاملې دي:

بي ځمکې توب: کليوال وگړي چې د ټول هيواد د نفوس ۷۴ سلنه جوړوي د ځانگړو ننگونو سره مخ دي. دا اټکل شوي ده چې د بي وزله کورنيو تناسب د هغو کسانو سره چې د ځمکې څښتنان دي ۲۶ سلنه ده، په داسې حال کې چې د هغو ترمنځ چې ځمکه اجاره کوي، په شريکو حاصلاتو کار کوي او يا هم خپلې ځمکې په گروي ورکوي، ۴۲ سلنه دي.<sup>84</sup> هغه څه چې جوت دي هغه دا دی چې ځمکه د خواړو لپاره مستقيمه سرچينه ده، همدارنگه يو له

کوچيان ډير کم روغتيايي خدمتونو ته لاسرسی لري. يو له وړانديزو شوو ستراتيژيو څخه چې د دغې ستونزې سره د مقابلې لپاره طرحه شوې وه دا وه چې د کوچيانو لپاره گرځنده روغتيايي کتنخي جوړ شي. له هغه ځايه چې د کوچيانو ټولني د هغو تهديدونو او گواښونو په وړاندې زيانموندونکي دي چې د ياغيانو له خوا ترسره کېږي نو د گرځنده روغتيايي کتنخيونو لږ شمير نه شي کولای چې په دغو نا امنه سيمو کې په يوه کې هم فعاليت وکړي. د دې سربيره گرځنده بڼونځي د نا امنۍ له کبله ډير زيانمن شوي دي: بڼونکو ته گواښونه کېږي، بڼونځي تر بريدونو لاندې راځي او درسي مواد سوځول کېږي. د گريدز د کوچيانو مشر ۲۰۰۹

هغو مصونو شبکو څخه ده چې د افغانانو په اختيار کې دي. هغوي چې د ځمکو څښتنان دي په دې باوري دي او کولای شي چې د دوکاندارانو او يا هم خپلوانو څخه پورونه واخلي. په دې ترتيب کې ځمکې افغانان د ډيرو ستونزو سره مخ دي او دا چې هغوي د پورونو په اخيستلو کې که نغدي پيسې دي او يا هم اجناس، زياتې ستونزې لري.

کوچي: له کوچيانو څخه ۵۴ سلنه ډير زيات فقير گڼل کېږي چې دا په افغانستان کې تر ټولو زيات بي وزله گروپ دی.<sup>85</sup> د هغوي د کوچيتوب طرز ژوند هغوي د فقر او د خطر د فکتورونو په

وراندې زیاتره زیانمېدونکي گرځولي دي. لکه چې یو تن ولایتي چارواکي وویل: "کوچیان د خپل ژوند د طرز له امله د لړمانو، مارانو وحشي ځناورو او همدارنگه د بارانونو، سیلابونو، یخنی، گرمی او د هوا د نورو بدلونونو له زیان او خطر سره مخ دي." 86 ډیرو بیلا بیلو عواملو چې په هغو کې د دوي فرهنگي تشخیص، د څارویو او کډوالی سره د دوي تړاو او پری اتکاء شاملیږی، دوي له میشته ټولنو څخه، چې د افغانستان د نفوسو اکثریت جوړوي جلا کړي دي، د دې لامل په وجه زیات سیستماتیک تبعیض رامنځ ته کيږي او دا د کوچیانو په پراخه فقر کې یو عامل دي چې د هغوي ژوند مشخص کوي.

د جهاد په کلونو کې ډیر کوچیان پاکستان ته وکوچیدل چې هلته دوي نیمه ښاري ژوند غوره کړ چې د دې سره یې څاروي پریښودل چې هغه د دوي د ژوندانه اساسي منبع او وسیله وه. افغانستان ته د دوي د راگرځیدو وروسته د کوچیانو ټولني په دې کې پاتې راغلي چې د خپل ژوند پخوانی وسیلې او زیرمی تر لاسه کړي، یا دا چې پایښت لرونکي بدیلونه ولري، د دې پر ځای هغوي په مؤقت ډول د میشته وگرو او ټولنو تر څنګ خپلې کیردې و وهلي او دا هم په هغه صورت کې چې اسکان لرونکو وگرو ورته د دې اجازه ورکړه. په ډیرو حالاتو کې هغوي خپلې کیردې په دشتو او یا هم د غرو په لمنو کې وهي چیرته چې د کښت او څر ور ځمکه ډیره لږه ده. یو څو تنه کوچیان په دې توانیدلي چې د ورځې د مزدورۍ له لارې کار پیدا کړي. په هغو څر ځایونو کې چې کوچیانو ورڅخه د مؤقت میشت ځای په توګه وړاندې تردې چې جنګ پر مخ ولاړ شي، کار اخیستلو، وروسته میشته ټولنو خپلو کرنیزو فعالیتونو ته پراختیا ورکړه. د دې په پایله کې محلي شخړې راپورته شوي چې د ځمکې د کارولو له کبله وي او وخت په وخت یې ځانته د خشونت او تاوتریخوالي حالت غوره کړی دی. د معاصر افغان دولت له خوا د مناسب پوهاوي د نشتوالی له کبله چې په دې کې په عادلانه ډول د ځمکې اختصاص کول شامل دي، د دې لامل شو چې کوچیان د ژوندانه د دودیزو امکاناتو څخه محروم شي او په دې توګه هغوي لا نور هم په فقر کې وغورځول شول. په دې وختونو کوچیانو په زیاته پیمانه د کډوالی او کوچ کولو څخه ډډه کړې ده او خوځښتونه یې محدود کړي دي څو د دولتي خدمتونو لکه د روغتیا او معارف څخه ګټه واخلي. خو د دې سره هم هغوي د پریکړې پروسو ته لږ لاس رسي لري او ډیر کم د دولتي زیرمو او مرستې څخه په منصفانه ډول برخمن کيږي.

**معیوب کسان:** د ۲۰۰۷-۰۸ کلونو د خطراو زیانمنیدنی ملی ارزونه (NRVA) د دې څرګندونه کوي چې د افغان وگړو ۱،۶ سلنه معیوبیت لري او دا تر زیاتې اندازې پورې د وگړو د هرې ټاکلې برخې لپاره په منځني ډول ۱۰ سلنه اټکل شوی ده. 87 له هغه ځایه چې په دغه سلنه کې یوازې هغه کسان شامل دي چې ډیر سخت معیوبیت لري او دا د پوهاوي وړ ده چې په هرو پنځو کورنیو کې یو شخص داسې دی چې معیوبیت لري. د دې سربیره دغه احصایې د هغو کسانو د شمیرو په اړه معلومات نه ورکوي څوک چې د ضروري خدمتونو د نه رسیدلو له امله ژوندي نه دي پاتې شوي. ۱۳ سلنه معیوبیت د جگړو له امله رامنځته شوي چې په دې کې ځمکني ماینونه او د جگړې څخه را پاتې شوی چاودیدونکي توکي شامل دي، په داسې حال کې چې بله دریمه برخه معیوبیت د ناروغیو او د عمر د زیاتیدو له امله دی. په افغانستان کې معیوبیتیا د بدنای (سپکاي) او د ټولنیز تبعیض په مانا ده. د بیلګې په ډول د دې امکان چې یو معیوب ماشوم لومړنی ښوونځي ته ولاړ شي د سالم او روغ ماشوم په پرتله نیم دی، معیوب سړی ۵۰ سلنه لږ د دې امکان لري چې د روغو کسانو په پرتله کار ولري، اود معیوبو ښځو لپاره دا امکان یو پر دریمه دی. 88 د ساحې په څیرنه کې دا موندل شوي ده چې د معیوبو کسانو له خوا د سرپرستی د لاندې کورنۍ په ډیرې کمې اندازې سره پوره خوارو ته لاس رسي لري او یوازې د لسو معیوبو کورنیو څخه یوه یې داسې کورنۍ وه چې پوره خورو ته یې لاس رسي درلود. څیرنې په ډاګه کړه چې حتی معیوب وگړي چې د ځمکې څښتنان دي هغوي د ځمکې په اجاره ورکولو او یا د محصولاتو د شریکولو د لارې د خپلو ځمکو کرکله پرمخ بیايي او د دې په پایله کې هغوي پخپلو کرنیزو محصولاتو باندې بشپړ کنترول نه لری. د غیر رسمي ټولنیز خوځښتوب د شبکو او یا هم د ساتنې د میکانیزمونو د لارې ټولني او کلیوال معیوبو وگړو ته په رضاکارانه توګه صدقې او مرستې ورکوي. لکه څنګه چې څیرنه دا په ډاګه کوي چې ډیری هغه کسان چې د معیوبیتیا لرونکي دي د خوراکی توکو د مرستې د پروگرامونو څخه د بیروکراسۍ له امله دا چې نه شي کولای ځانونه د اړوندو چارواکو ادارو سره ثبت کړي، نه برخمن کيږي.

**ښځې:** د جنس له مخې نا برابري په افغاني ټولنه کې د نا برابری ډیره څرګنده نښه او خورا پراخه ده. د جنډر نا برابریو چې د احصایو له مخې د روغتیا، د مړینو د شمیرو، پوهنې او سواد په برخو کې د بنیادی اود تبعیضي نورمونو او تجربو له مخې راڅرګندیږي، افغان میرمنې او نجونې په ژوندانه کې د نارینه وو او هلکانو په پرتله لږ

انتخابونه لري. د ميندو مړينه د نړۍ په کچه په افغانستان کې دوهم ځای لري چې د اټکل له مخې په هر کال کې ۲۵۰۰۰۰ بڼځي د زيرون سره تړلو ستونزو له امله له منځه ځي. دا په افغانستان کې د ميندو د مړيني يوازينی لامل دی. ځواب ويونکو د دې يادونه وکړه چې "نارينه د دې څخه شرميری او زړه نا زړه وي څو خپلې ميرمنې د زيرون پرمهال د روغتيايي پاملرنې مرکز ته بوځي ځکه چې د زيرون خصوصيت دا دی چې په هغه کې محرميت او شخصي پرده مطرح ده او دا د دوي لپاره د شرم سبب گرځي چې هغه عامې صحنې ته راوړي."<sup>89</sup> د پام وړ شمير ماشومانې نجونې بڼونځي نه بشپړوي او دا چې د هغوي د زده کړو چانسونه له لاسه ځي چې هغه د فقر څخه د وتلو يوه لار ده. د افغانستان د ۲۰۰۵ کال د زريزې د پرمختيا راپور کې ليدل کيږي چې په سيمه ييزه کچه د نجونو لپاره د بڼونځيو د بشپړولو او د جنسيت د برابرۍ پر لور پرمختگ دا څرگندوي چې افغانستان يوازينی هيواد دی چې د ۱۶ هيوادونو په کتار کې "په زياته اندازه د ليکي د باندې"<sup>90</sup> هيواد دی. په عين وخت کې د ساحې څيړنه دا څرگندوي چې خوارو ته د رسيدو په برخه کې د نارينه وو او بڼځو ترمنځ زيات توپير دی چې دا زياتره په فرهنگي لحاظ منل شوي تبعيض او شرنه (مستننی کول) ده. معمولاً نارينه ووتنه لومړی خواره ورکول کيږي او دا چې په کور کې د موجودو خوارو څخه بڼه او با کيفيته يې هغوي خوري. لکه چې يو تن ځواب ويونکی د غزنی له ولايت څخه وويل: "که چيرې بڼځه شيدې وڅښي نو بيا به نارينه، ماشومانو او ميلمنو ته څه ورکړل شي؟"<sup>91</sup> دا څرگنده ده چې په ټولنيز ژوند کې پر بڼځو محدوديت نه يوازې د نارينه وو له خوا تحميل شوی دی، بلکې د هغو بڼځو له خوا هم تعقيب او ملاتړ يې شوی دی چې ټولنيزه رتبه او شرنه يې د شکايت نه کولو له لارې منلې ده. همدارنگه بڼځي د ميراث له حق څخه د ځمکې درلودلو په برخه کې محرومي دي. که څه هم شرعيت د بڼځو لپاره يوه ونډه اجازه ورکوي (د نارينه په پرتله نيمه برخه که د اولاد په حيث وي او يا هم دا چې د ميره د شتمنی يو پر اتمه برخه)، دا په افغانستان کې په دوديز لحاظ نا مناسبه ده چې د ورونو څخه يوه برخه د وراثت و غوښتل شي. په ځينو ټولنو کې ورونه به د هغو خويندو سره اړيکې پرې کوي چې په کورنۍ کې د خپل ميراث د ونډې غوښتونکې شي. د فرهنگ د زور سره بڼځي اړې دي چې د ماشومانو پالنه وکړي او د دې له امله دا د هغوي لپاره ستونزمنه کيږي څو ددې فرصت او وخت پيدا کړی چې د کاري ځواک يوه برخه وي. "بڼځي د توليد او زيږولو او اقتصادي فعاليت پر څلور لارې ولاړی دی (...). او هغه وخت ډيری ځوريري چې کله دغه دواړه ډگرونه پر يو بل تېريږي."<sup>92</sup>



## اووم: پایله

د فقر د بشري حقونو بعدونه د ساختاري ستونزو او پروسو د پیژندنې په اړه چې لاندې راغلي دي خورا اهمیت لري، د دغو ستونزو د حل لپاره کار نه دی شوی او دا چې د فقر د نوښتونو د پامه غورځولو خطر یې زیات کړی دی. د بشري حقونو یو لرلید او تحلیل د دې سره مرسته کوي چې دا باوري کړای شي چې نه یوازې لاملونه، پایلې او عواقب په پام کې دي، بلکه د هغو پروگرامونو د طرحې او تطبیق په اړه هم معلومات ورکړي چې د مزمن فقر د له منځه وړلو لپاره دي. د هغو مسالو صریح او پریکنده ازموینه چې د ځواک د خصوصیت او کارولو، د سرچینو د اختصاص، نا امنی او پریکړو کولو سره تړاو لري او په ډیره ناوړه توګه د بې وزلو ژوند اغیزمنوي او د دې اړتیا ده چې دهغو ساختاري او جوړښتي نا برابریو سره مقابله وشي چې فقر په افغانستان کې دوامداره او زیاتوي.

ډیر افغانی واکمنان داسې کمې پریکړې کوي چې هغه د پراخو پرګنو د بې وزلو په ګډون په ګټه تمایې شي. په واقعیت سره زیاتره وخت هغوي د خپل دریځ په کارولو سره خپلې شخصي ګټې لټوي چې عامه ګټو ته توان اړوي. عام معافیت او ورسره کمزوري، غیر فعالی، غیر اغیزمنې دموکراتیکې پروسې او فرهنگي نورمونه یو ځای ښځې او د ټولني نورې برخې په محلي او ملي کچه په حاشیه او تجرید کې راولي او په دې توګه د ځواکمنی ناوړه جوړښتونه تلپاتې کوي.

د معافیت او بې عدالتی دوه ګوني بلاګانې د افغانانو ژوند په داسې لارو اغیزمنوي چې نیغ په نیغه د هغوي په دې وړتیا اغیزه کوي څو پراخه انتخاب ولري او هغو امکاناتو ته لاس رسي ولري چې د هغوي محرومیت راکم کړي یا همدارنګه د شرنې، تجرید او فقیری د حالت څخه راووخې. د افغانستان د وګړو زیاته برخه په زیاته پیمانې د انتخاب او غوره کولو څخه محروم دي او په تجرید کې دي؛ او دا چې د هغوي غږ ډیر لږ اوریدل کېږي، ښځې، بې ځمکې کوچیان او هغه کسان چې معیوبیت لري په اوسني افغانستان کې د تبعیض او تو پیر سره مخ دي.

پراخه نا امنی که څه هم تر یو حده په محلي شخړو پورې اړه لري او د هغو نظامي عملیاتو سره تړلی ده چې د شورشیانو پر ضد تر سره کېږي، د افغانانو په ژوند ژوره او ناوړه اغیزه لري او د دې سره د حکومتدارۍ د ښه کولو او د برابرې د پرمختیا هڅې او هلې ځلې زیانمنې کېږي. نا امنی د ځواک د ناوړه کارولو لپاره زمینه او چاپیریال مساعدوي او په زیاته کچه د افغانانو لپاره د دې امکانات محدودوي چې هغوي اساسي خدمتونو ته لاس رسي ولري. په زیاته پیمانې په نظامي روشنو کې مصروفیت او پانګونې په مطلق ډول سرچنې او توجه د پرمختیا او فقر د کمولو د هلو ځلو څخه بلې خوا ته اړولي ده چې دغه پرمختیايي هلې ځلې د ثبات او تلپاتې سولې د رامنځته کیدو لپاره ډیر زیات اهمیت لري. په لنډ مهاله موخو باندې پرله پسې تمرکز چې د ملي او نړیوالې پالیسۍ او د پریکړې کوونکو کړیو له خوا کېږي اوږدمهاله عکس العملونه، په تیره بیا د معافیت سره د مبارزې په برخه، کې لري چې دا په پایله کې د ډیر لږ اقتصادي او ټولنیز عدالت زمینه برابروي.

فقر نه تصادفي او نه هم غیر قابل اجتناب دی. لکه چې په دې راپور کې وکتل شو بشري حقونه یو جدي او مهم عامل دی چې هغه باید په پام کې ونیول شي څو د بې وزلو سره مرسته وشي چې هغوي د ټولنیزو-اقتصادي او د پرمختیا د نورو نوښتونو څخه برخمن شي. یوه له ډیرو لومړنیو نوښتونو څخه دا ده چې "څوک فقیر دی؟" یا په بل عبارت، هغه افغانان څوک دي چې ډیر بې وزله دي او د محرومیت د لا زیات خطر سره مخ دي؟ احصایې یوازې دا څرګندوي چې لوړه څومره ده، د میندو مړینه څومره ده، د بې سوادۍ کچه او یا دا چې د انتخاب محدودیتونه څومره دي چې دغه ټول د بې وزلو ژوند د ستونزو سره مخامخ کوي. نوري مهمې پوښتنې دا دي چې یوازې فقیر خلک کولای شي دې پوښتنو ته ځواب ووايي چې د دوي لومړنیو پوښتنو، نظریات هیلې څه دي او د ژمنو کچه یې څومره ده څو په هغو فعالیتونو کې ونډه واخلي چې د څرګندونو له مخې د دوي د ګټو لپاره طرح شوي دي.

تجربه دا جوتوي چې په افغانستان کې د اړوندو دخیلو خواوو، که هغه ملي دي او که په محلي کچه، د پریکړې کولو صلاحیت لرونکي دي او همدارنګه پخپله بې وزله وګړي باید د دې ظرفیت ومومي چې په اغیزمن ډول د فقر او غربت د له منځه وړولو د ستراتیژیو په طرح کولو او پلي کولو کې ونډه واخلي. د بشري حقونو د چوکاټ کارولو سره باید د دې اسانتیا رامنځ ته شي څو هغه خواوې چې غواړي د افغانانو غږ واورې چې په دې کې فقر په ځانګړي ډول شامل دي څو خپل د فقر د ورکولو پروګرامونه تقویه کړي. په ټولیزه توګه دا واقعي نه ده څو د

دې وړاندې وینه وشي چې د فقر د کمولو پروسه چې جوړښتي او ساختاري ستونزو ته په کې د ټولني د ځانگړو دلو، اقلیتونو، تجرید او تبعیض هم راځي، د ځواب نه پرته، او بې له دې بريالی شي چې د نیستمونو د ژوند د بدلون او د هغو شرایطو د بدلون لپاره ژمنې او اقدامات نیول شوي نه وي چې فقر تغذیه کوي. په دې توگه د ځانگړو بشري حقونو د موخو په لار کې لاس ته راوړني چې په کې د بیلگې په ډول کولای شو د تبعیض په وړاندې د مبارزې یادونه وکړو، کولای شي د یو اغیزمن معیار او شاخص په حیث دا څرگنده کړي چې آیا د ډیرو بې وزلو او محرومو کسانو په ژوند کې یې مثبت اغیزه کړې ده او که نه.

فقر په افغانستان کې په یوه ځای کې نه دی واقع شوی. د پالیسي په اړه روانې مباحثې چې په نړیواله کچه ترسره کېږي د افغانانو لپاره چې د فقر د کرښې څه لاندې او یا هم لږ ورڅخه پورته ژوند کوي، ډیرې زیاتې اشارې او مفاهیم لري. د نظامي او نورو ستراتیژیو تعقیبول او پر مخ بوول چې د بې وزلو وگړو مصیبت له پامه غورځوي او یا هم په هغه کې زیاتوالی د هر نظره د پوښتنې وړ دي. دغه ډول روشونه، که هغه لنډ مهاله پایلې یې هر ډول وي، د دې لامل گرځي چې د ثبات راوستلو او یا د سولې د ټینګښت هلې ځلې شاته وغورځوي.

ګڼ شمیر افغانان د دې له امله ډیر ناهیلې شوي دي چې هغه تړون چې د خلکو، دولت او د هغه د نړیوالو همکارانو ترمنځ شوي دي په پراخه توگه دا جوتوي چې د هغه په نتیجه کې د خلکو زیاتو بنسټیزو غوښتنو لکه امنیت، عدالت، خواږه، سرپناه، روغتیا، اشتغال یا کار او د بڼې راتلونکې لرلید ته سم ځواب نه دی ویل شوی. نږدې د بن د تړون څخه نهه کالونه او د افغانستان په اړه د یو لږ نړیوالو کنفرانسونو وروسته چې په اصل کې د دې لپاره طرح شوي و څو د بیا رغونې او پرمختیایي پروژو له زیرمو څخه څه کار واخیستل شي او اصلاحي اقدامات ترسره کړي، نو د دې وخت اوس رارسیدلی دی چې د بې وزلو افغانانو غږ ته چې د افغانستان د وگړو اکثریت دي غوږ ونیول شي. دا چې که دغه بې وزله په دایکندې کې میشته بزګر دی او یا یوه ځوانه میرمن ده چې په بدخشان کې د زیږون پرمهال ده او یا دا چې په غور کې یو بې ځمکې کروندګر دی، که په پکتیا کې یو کوچنی پوښه دی او یا هم په کندهار کې یو معیوب ځوان دی د ټولو هیلي او امیدونه عام دي او غواړي چې بیلا بیلې دخپلې خواوې چې د دې ادعاء کوي چې د افغان وگړو د حالت او سوکالی لپاره فکرمند دي، باید چې عملي ګامونه واخلي څو خپله پانگونه باوري کړي، دا چې دغه پانگونه څه ډول ده یوازې دا په پام کې وي چې د هغې سره هغه ستونزې لا هم پیچلې نه شي چې ورسره بې وزله وگړي مخ دي. د هغو زرو پالیسیو د سره نوي کول او یا هم بیا بسته بندې کول د کومو په پایله کې چې د فقر لمن لا هم پراخه شوه، دا په دولتي ادارو باندې د بې وزلو د عدم انتخاب او د باور د له منځه تللو لپاره یوه بله نسخه ده.

د دې راپور لپاره په څیړنه کې هغه ژورې کتنې شاملې دي چې د افغاني ټولني د بیلا بیلو قشرونو څخه راغونډې شوي دي او دا په ډاګه کوي چې بې وزله وگړي غواړي د خپلې راتلونکې لپاره یوه کوچنی هیله ولري چېرته چې د هغوي د بشري حقونو درناوي وشي او په هغو پېښو او حالاتو کې یو غږ ولري چې د دوي د ژوند د چانسونو او د هغوي د ماشومانو د ژوند په جوړولو کې نقش لري. تر هغې پورې چې دغه ډول هیلي او بنسټیز حقونه و نه منل شي او ورته پام و نه شي نو د بې وزلو وگړو مصیبتونه او ناوړینونه به دوام ومومي او په دې توگه به د ثبات او د موکراتیزه کېدنې پروسې نتیجه و نه لري.

## اتم: وړاندیزونه

د افغانستان دولت او د هغه نړیوال همکاران باید د پرمختیا پالیسي تقویه او هغه ستراتیژي گانې پلې کړي چې هغه د بشري حقونو د روش سره په سمون کې وي خو په دې توگه د بې وزلو افغانانو ځانگړو اړتیاوو ته په کې د هغوي د ژوند د شرایطو سره سم ځواب وویل شي.

په دې لړ کې:

- د دې لپاره چې د افغانانو په اړتیاوو او لومړیتوبونو باندې په ښه توگه وپوهیږو او دغو اړتیاوو ته په اغیزمنه توگه ځواب وویل شي، نو په کار ده چې د اغیزمن شوو وگړو سره نیغ په نیغه مشوره وشي. په دې لړ کې د ارقامو او ډیټا راټولول او تحلیل باید تقویه شي خو په واقعي ډول سمه او منصفانه ارزونه ترسره شي چې د هغې له مخې ولیدل شي چې د دغو احصایو او پرمختیایي شاخصونو تر شا وگړي څوک دي. په ځانگړې توگه باید د ښځو او نورو هغو ډلو ځواکمنتیا موندنې ته پاملرنه وشي چې په دغه راپور کې تشخیص شوي دي څوک او د دې لړ توان لري څو د هغو شرایطو په وړاندې ودریږي او هغه چیلنج کړي چې د هغو له امله دوي د غربت او نا ځواکمنۍ سره مخ دي.
- پر هغو موجوده بریالیو ماډلونو لکه د ملي پیوستون پروگرام باید تکیه وشي چې هغه اړونده افغانانو ته د دې ظرفیت برابروي څو د فقر د کمښت په ستراتیژیو او پروگرامونو کې موثره او ښه ونډه واخلي او د شمولیت داسې میکانیزمونه جوړ کړي چې په دې توگه د مالکیت او پایښت لرونکي پرمختیا د نوبتونو ملاتړ وشي.
- د بشري حقونو څخه په بشپړه او د تبعیض پرته برخمن کیدلو د پرمختگ لپاره د یو شاخص په توگه کارولو سره باید د فقر د کمولو د نوبتونو د اغیز ازموینه او اندازه وشي. په دې لړ کې د فقر د کمښت د اغیز ارزونې او تحلیل باید ددې لپاره وي چې څنگه ستراتیژي او نوبتونه جوړ او تر کار لاندې راغلي دي، همدارنگه په دې کې باید وکتل شي چې ایا د هغو د عملی کولو سره بشري حقونه پر ځای شوي دي او که نه. د عام شموله او شفافو، رڼو پروسو د لارې باید د پریکړې ترسره کونکي مقامونه د خلکو له خوا حساب ورکونې ته حاضر شي.
- د یو لومړیتوب په توگه د معافیت او فساد سره باید د منصفانه او رڼو پروسو د لارې مبارزه وشي چې په دې توگه د مفسدو او ناوړه گټه پورته کونکو چارواکو عدلي تعقیب هم شامل دی. په دې لړ کې افغانان او د هغوي دولتي ادارې چې په کې پارلمان رسنۍ اود مدني ټولني سازمانونه شامل دي باید د حکومت او د هغه د نړیوالو همکارانو اقدامات او فعالیتونه وڅیړي او وپي ارزوي چې په دې توگه زیات شفافیت او حساب ورکونې ته پراختیا او وده ورکړي.
- د ملکي پرمختیا او د موسساتو د جوړولو اوږدمهاله هلې ځلې باید ملکی فعالینو د نظر لاندې چې د نظامي ستراتیژۍ سره تړاو و نه لري باید د سره پیل شي او بیا استقامت ورکړای شي. په دې لړ کې د هیواد په کچه همغږي شوي ستراتیژي او پلانونه باید افغاني ظرفیت سره یو ځای چې خدمتونه یې وړاندې کړي او د پرمختیایي پروسې مالکیت ولري، په لومړیتوب کې راشي.
- پرمختیایي نوبتونه باید د بې وزلو وگړو د لومړیتوبونو سره په سمون کې راوستل شي او نه دا چې هغه د لنډ مهالو نظامي او سیاسي اجنداگانو سره په سمون کې وي.

## لومړۍ ضمیمه: میتودولوژي

په افغانستان کې د عایداتو د کموالی په هکله معلومات کم دي. د دې له امله، د کورنۍ پرسر د خوړو د ناخوندیتوب کچه زیاتره د فقر لپاره د یوه تعویضي شاخص په حیث کارول کېږي. د دې په پام کې نیولوسره، د غذا حق د داخلیدو د یوه ټکی په حیث وټاکل شو خو دا معلومه کړي چې څوک غریب دی او د هغه لپاره لامل معلوم کړي. د دی رپورټ لپاره په ساحه کې د موجودو کارکوونکو، داخلي او نړیوالو انجورانو او ملگرو ملتونو د نمایندگیو د پام وړ ترکیب شویو اطلاعاتو په شمول یو شمیر مشورې ترسره شوي دي. د ډله ییز رسنیو، تمویل کوونکو او همدارنګه د نورو مرستندویه او پرمختیایي فعالیتو راپورونه بیا ارزول شوی خو د زمینی د تحلیل د چارو او همدارنګه د څیړنې د مسیر د طرحې سره مرسته وکړي. د ټیټې کچې لومړنۍ څیړنه، د بلخ، بادغیس، بامیانو، دایکندي، غور، هرات، جوزجان، کندز، ننګرهار، نیمروز، پکتیا، پنجشیر، پروان، تخار او ارزگان په ولایتونو کې زموږ د ساحوي کارکوونکو له خوا په بې وزلو ټولنو کې نږدې ۵۰۰ کسانو کې ترسره شوي. د دې په خاطر چې د نموني چوکاټونه جوړ کړو، ساحوي کارکوونکو د حکومتی چارواکو، بیلا بیلو محلي شوراګانو د غړیو (د ټولني پرمختیایي شوراګانو، ولسوالیو شوراګانو او داسې نور) د ټولني د مخورو او مذهبي مشرانو سره د غړیو ټولنو د پیژندلو/ څرګندولو په چارو کې سلا مشورې ترسره کړې دي. د نمونو د چوکاټونو په دننه کې د انتخاب شویو کسانو سره مرکي تر سره شوی دي. پوښتنی داسی تیاری شوی وی خو معلومه کړی چی ایا انفرادي کسان او کورني خوړو ته مناسب لاس رسي لري او که نه، او بیا د لاس رسي په وړاندي څه ډول خنډونه شته.

د کابل په کچه او ساحو کې د بې وزلو ټولنو د اړتیاوو، د فقر د لاملونو او حل لارو په حواله د ځایي کارپوهانو (افغان چارواکو او نادولتي چارواکو) د لرلیدونو د معلومولو پخاطر د معلوماتو د راغونډولو ۱۰۰ کلیدي مرکي هم ترسره شوي دي، او همدارنګه د موجوده پالیسیو او پروسو په هکله لا زیات معلومات تر لاسه شوي دي. په کلیدي اطلاع ورکوونکو کې یو زیات شمیر دولتي چارواکي، د ټولنو مشران، سیاستوال او په بیلا بیلو کچو کې د خلکو استازي او د پارلمان او ولایتي شوراګانو غړي شامل دي. دغه مرکي په انفرادي یا ګروپي ډول ترسره شوي دي. زموږ د لومړنیو څیړنو د پایلو د کنترول د یوه میتود په حیث، دغه موضوع ګانې د ملي او نړیوالو کارپوهانو، پالیسي جوړونکو، اکاډمیسینانو، تمویل کوونکو نمایندگیو او په هیواد کې د نورو کلیدی شریکانو سره ترسره شوي دي. له دې پرته، نورې سرچینې لکه د ډله ییزو رسنیو د کارپوهانو څخه مرسته تر لاسه شوي ده.

د محدود شوو پوښتنو او ازادو پوښتنو د کارولو له لارې، موږ د خلکو څخه د ولایتي چارواکو او مرکزي حکومت په هکله د هغوي د درک په اړوند خاصي پوښتنې مطرح کړې. دغه کار د پام وړ پوهې او بصیرت ته لار هواره کړه چې ملاتړ یې د لنډو کیسو، نکلونو، بیلګو او استدلال پواسطه شوی دي.

د رسمي خپرو شویو شمیرو او د هغو د عددي اطلاعاتو او اټکلونو ترمنځ چې د مرکه شویو کسانو څخه تر لاسه شوي، زیات واټن موجود و. د رسمي سرچینو لپاره، د احصایي د مرکزي دفتر، د خطر او زیانمننې ملي ارزونې، عامي روغتیا د وزارت، د پوهني وزارت، د ملگرو ملتونو د نمایندگیو او په هیواد کې د ملي او نړیوالو انجورانو د معلوماتو څخه راخستل شوي دي. د اطلاعاتو په لاس رسي کې د پام وړ محدودیتونو په جمله کې امنیتي ملاحظات او د بنځو مرکه ورکوونکو په برخه کې کم لاس رسي راځي. دا معلومات پدې مانا دی چې لاسته راوړني په بشپړه توګه پراخي او شاملونکي نه دي.

## دوهمه ضمیمه: په پرمختیا کې بشري حقونه د یوې هر اړخیزه مسالې په څیر

بشري حقونه هغه حقونه دي چې د وقار او ډاډ څخه ډک ژوند کولو لپاره اړین دي، چې مدني، کلتوري، اقتصادي، سیاسي او ټولنیز حقونه په کې راځي. ټول کسان باید د دغو حقونو څخه پرته له توپیره په مساوي ډول برخمن وي. د پرمختیا په هکله د بشري حقونو پر بنسټ ولاړ روش د غوښتونکو پایلو د تر لاسه کولو لپاره اهمیت لري. د بشري حقونو پر بنسټ ولاړ روش د نا برابرۍ او توپیر په ستونزه چې د فقیرو او په حاشیه کې پاتې خلکو او هغه خلکو چې له تبعیض څخه ځورېږي د پرمختګ مانع گرځي، تاکید کوي. د بشري حقونو پر بنسټ د روش مهم او څرګند عنصرونه په لاندې ډول دي:

- **ګډون:** خلک باید د پرمختیا په اړوند، د پلانونو، طرحې، نظارت او ارزونې په چارو کې په پریکړو کې ګډون وکړي.
- **حساب ورکونه:** عامه چارواکي باید خپلې دندې ترسره کړي او هغو کسانو ته مسول وي کومو ته چې دوي خدمتونه وړاندې کوي. په دې کې خلکو او پارلمان ته د حکومتي حساب ورکونې له لارې د مرستو د موثريت د لوړولو چارې شاملې دي او همدارنګه بیا دا لړۍ نړیوالو شریکانو لکه تمویل کونکو ته غځیږي.
- **د توپیر په وړاندې زیانمنیدونکو او ګوښه شویو ډلو ته پاملرنه او عدم تبعیض:** د هر ډول تبعیض پر اساس لکه نژاد، رنګ، جنسیت، ژبه، مذهب، سیاسي او داسې نورې نظریې، ملي یا ټولنیز اصل، ملکیت، زیږون یا داسې نور حالات نشي کولای د بشري حقونو څخه د برخمن کیدو په لار کې خنډ وگرځي. د بشري حقونو پر بنسټ د روش لاندې زیانمنیدونکي او ګوښه شوي ډلې باید د لومړیتوب له مخې وپېژندل شي. همداسې په ورته ډول باید پراختیایي اطلاعات غیر متراکم شي څو ډاډ حاصل شي چې په ټولنه کې څوک د کومو حقونو څخه برخمن دي، له دې لارې کولای شو د زیانمنیدونکو او منزوي ډلو لپاره ښه مداخلتي پروګرامونه طرح کړو.
- **روڼوالی:** خلک باید د پریکړې د نیولو د پروسې او همدارنګه د هغو مسوولو کسانو په هکله لازمو معلوماتو ته لاس رسي ولري.
- **پیاوړي کول:** خلک باید د خپل ژوند د بدلون په هکله صلاحیت، پوهې، ظرفیتونو او وړتیاوو ته لازم لاس رسي ولري.

## د بشري حقونو اړونده غیر متراکم کلیدي اطلاعات

د دې پخاطر چې ولیدل شي کومې ډلې یا انفرادي کسان د هغوي د حقونو څخه برخمن نه دي، د بشري حقونو تحلیل د وګړو د سرشمیرني اصلي ځانګړنو ته اړتیا لري. د بشري حقونو پر بنسټ د ولاړ روش له مخې دغې پوښتنې ته د ځواب لپاره باید د جنسیت، عمر (زړه او ماشومان) او وګړو د اصلي ډلې له لارې باید لږ تر لږه اطلاعات غیر متراکم شي. په افغانستان کې نورې ډلې کومې چې د تبعیض په وړاندې زیانمنیدونکي دي یا هغه کسان چې د وړاندې څخه محروم شوي دي، په هغو کې بې ځمکي کروندګر، کلیوال کارګر، کلیوال بې روزګاره کسان، ښاري بې روزګاره کسان، ښاري نیستم کسان، بې ځایه شوي داخلي کسان، راستنیدونکي، معیوبین او کوچیان شامل دي. د دغو ډلو په دننه کې د نارینه وو او ښځینه وو د وضعیت د هر ډول توپیر په هکله باید راپور درج شي.

<sup>1</sup> د ملګرو ملتونو د اقتصادي او ټولنیزو چارو ریاست، د بې وزلۍ په هکله بیا کتنه، د نړۍ د ټولنیز وضعیت په هکله راپور، ۲۰۱۰، نیویارک، ۲۰۰۹

<sup>2</sup> د افغانستان ملي پرمختیایي ستراتیژي 31 (ANDS) 2008-2013

<sup>3</sup> پورته ماخذ، د افغانستان لپاره د مرستو همغږي کونکي ادارې بورډ ته هم مراجعه وکړئ، د افغانستان د ازمایښتي ګډون ارزونه، مارچ، ۲۰۰۸

<sup>4</sup> د خطر او زیانمنمنتوب د ارزونې ملي اداره، ۲۰۰۷-۰۸، او نړیوال خوراکي پروګرام. په افغانستان کې په تاریخي توګه بې وزلۍ د غذا د نیستې د کچې په حواله تعقیبېږي. د دغه میتود لاندې، د بې وزلۍ کچه د مصرف او عایداتو د کچې د محاسبې له لارې تعیین کیږي، تمه کیږي چې کورني د تغذیې اصلي اړتیاوې تر لاسه کړي. د اصلي اړتیاوو لګښت د بیلګې په توګه د افغانستان په ملي پرمختیایي ستراتیژي کې هم کارول شوي. د نیستې د کچې د اصلي اړتیاوو لګښت د سړي په سر د لګښت کچه وړاندې کوي په کومو باندې چې د کورنۍ غړي د اصلو اړتیاوو د تر لاسه کولو کومې چې د خوراکي او نا خوراکي توکو څخه جوړه شوي، تمه کولای شي.

- 5 د افغانستان د عامي روغتيا وزارت، <http://www.moph.gov.af/en/news.php?id=55>
- 6 د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، د عدالت لپاره غږ: په افغانستان کې د بشري حقونو د تېرو سرغړونو په هکله سلا مشورې، ۲۰۰۵
- 7 د بشري حقونو لپاره د عالي کمیشنر د دفتر وړانديز شوي بدلونونه چې موخه یې د بشري حقونو پر بنسټ د لرلیدونو د یو ځای کولو دنده دی، ځای شوي. د افغانستان د تړون لیک نهایی بڼه، د اقتصادي او ټولنيزي پراختیا لاندې داسې بیانوي: "د افغانستان حکومت د نړیوالې ټولنې په ملاتړ د لوري، بې وزلې او بې روزگاری د راکمولو په موخه د اقتصادي پیاوړتیا ودي لور ارقام تعقیب کړي."
- 8 د افغانستان د مالي وزارت- ۱۳۸۸ د تمویل کوونکو مالي بیا کتنه، نومبر، ۲۰۰۹، ۹. هامپشن نیکسن، د افغانستان د څیړنو او تحلیل واحد، د مطبوعاتي اسنادو مجموعه، د حکومت لپاره د مرستو برابرول؛ په افغانستان کې د مرستو او حکومت جوړولو تناقض، اپریل، ۲۰۰۷، ۴
- 9 د افغانستان د مالي وزارت، همدا ځای، ۳
- 10 ماب والډین، اکبر موسسي له خوا نشر شوي، سقوط په افغانستان کې د مرستو موثریت، مارچ، ۲۰۰۸، ۷
- 11 د اقتصادي او ټولنيزو حقونو مرکز، په افغانستان کې بشري حقونه او بیا رغونه، می میاشت، ۲۰۰۲، ۲۷.
- 12 د افغانستان د ۲۰۰۹ کال د بشري پرمختیا د شاخصونو اهمیت د ۱۷۸ هیوادونو له جملې څخه ۱۷۷ د بشري پرمختیا د تېټې کچې هیوادونو له جملې څخه شمیرل کېږي چې دا ارقام د ۲۰۰۷ په پرتله ډیر خراب حالت لري.
- 13 این آر وي ای، ۲۰۰۷-۲۰۰۸، آی ډي، څلورم یادابنت. دغه راپور د افغانستان د مرکزي احصایی د دفتر لخوا خپاره شوي کوم چې د افغان حکومت له خوا په رسمیت پیژندل شوي، کاروي، د یونیسفا له خوا د وګړو شمیر ۲۸ میلیونه اټکل شوي چې دا ارقام دافغانستان په ملي پرمختیایي ستراتیژي کې هم کارول شوي دي.
- 14 نړیوال خوراکي پورګرام، ۲۰۰۹.
- 15 این آر وي ای، ۲۰۰۷-۲۰۰۸، آی ډي، څلورم یادابنت، ۸۲ پاڼه .
- 16 د ماشومانو د حقونو په اړه د میثاق کمیټې ته د افغانستان د اسلامي جمهوریت لومړنی راپور، ۲۰۰۹.
- 17 اکسفام انټرنیشنل، د خطرونو په اړه بیا فکر کول: ولی مړینې او ویرانې د طبیعت عیب نه بلکه د انساني پاتې کیدو لامل شمیرل کېږي، ۲۰۰۸، ۲۰۰۹، ۲۰۱۰. د ۱۹۹۰ لسیزې د وچکالی اغیزې لا هم په غذايي مصنویت او بې وزلې خپلې اغیزې پر ځای پری ایښي، د کورنیو نږدې ۴۰٪ وپلې چې د یوه چاره یی میکانیزم په څیر هغوي د خپل غذايي مصرف کچه راټیټه کړي.
- 18 د هغو کسانو لپاره چې په نیستی کې ژوند کوي د هغوي لپاره د ټولنيزي ساتنې هیڅ ډول رسمي فعال سیستم موجود نه دی، د معیوبینو او د شهیدانو د کورنیو لپاره محدود تقاعد موجود دی.
- 19 نړیوال بانک، د بې وزلو وګړو غږ، ۲۰۰۰
- 20 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹
- 21 همدا ځای.
- 22 همدا ځای
- 23 مارتین وان، بیچ لرت، د افغانستان د څیړنې او تحلیل واحد، د لور رتبه ولایتي ټاکنو په اړه د انضباط او تشخیص د پالیسیو ترمنځ د مطبوعاتي اسنادو ټولګه، می میاشت، ۲۰۰۹، ۷
- 24 د بیلګې په توګه د افغانستان د بشري پرمختیا راپور، د عصري کیدلو او رسم او رواج، قانون د حاکمیت او د عدالت لپاره د لټون راپورونه ته مراجعه وکړئ.
- 25 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹
- 26 نړیوال بانک، د یوه اغیزمن حکومت جوړول- په افغانستان کې د عامه ادارې اصلاحاتو لپاره لومړیتوبونه، جون، ۲۰۰۸.
- 27 د ملګرو ملتونو د ننه یی توکو او جرمونو دفتر، په افغانستان کې اداري فساد: روشت لکه څنګه چې د قربانیانو له خوا درج شوي، جنوری، ۲۰۱۰، (څرګنده شوې چې د ځواب کوونکو له خوا ویل شوي چې فساد د ډله ییزه رسنیو له خوا په کمه کچه تر پوښښ لاندې نیول کېږي، او د هیواد په جنوب کې نږدې ۲۱۳ برخه هیڅ وخت تر پوښښ لاندې نه ده راغلي).
- 28 د خبریالانو د ګواښ، وهلو، توقیف، ټپي کیدو، وژنو د قضیو په هکله دنې د ډله ییزه رسنیو د ډلې له خوا د معلوماتو وړاندې کول، ۲۰۰۹.
- 29 یوناما، د سیاسي حقونو ګډ نظارت، د ۲۰۰۹ د ولسمشرۍ او ولایتي شوراګانو د ټولټاکنو راپورونه، <http://unama.unmissions.org>
- 30 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹
- 31 همدا ځای، د بیلګې په توګه د ننگرهار ولایت د شیرزادو ولسوالۍ کروندګر د یوه سرک، اوبو لګونې د کانال او یوه کلنیک د جوړولو په بدل کې د تریاکو د کښتونو د اړولو مسالې ته غاړه کېښوده. د ۱۰۰۰ څخه زیاتو کروندګرو خپل کښتونه له منځه یوړل خو یو کال وروسته، د هغوي سره ترسره شوي ژمنې هیڅ پر ځای نه شوي، خو له بلې خوا بیا د والی له خوا ځایي مشرانو ته ۱۰۰۰ ډالر ورکړل شوي دي.
- 32 د سره صلیب نړیواله کمیټه
- 33 د ملګرو وګړو د ساتنې په اړه د یوناما راپورونه ته مراجعه وکړئ. <http://unama.unmissions.org>
- 34 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹
- 35 همدا ځای
- 36 د بشري حقونو د څیړنې او دفاع کنسورټیم، خبري کول: د بشري حقونو او مسوولیتونو په اړه د افغانانو نظریې، ۲۰۰۳، د اقتصادي او ټولنيزو حقونو مرکز، په افغانستان کې بشري حقونه او بیا رغونه، ۲۰۰۲.
- 37 همدا ځای
- 38 د بشري حقونو د څیړنې او دفاع کنسورټیم، خبري کول: د بشري حقونو او مسوولیتونو په اړه د افغانانو نظریې، ۲۰۰۳، د اقتصادي او ټولنيزو حقونو مرکز، په افغانستان کې بشري حقونه او بیا رغونه، ۲۰۰۲.
- 39 اکسفام، د جګړې زیان، د افغانانو شخړې تجربې، ۱۹۷۸-۲۰۰۹، نومبر ۲۰۰۹
- 40 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹
- 41 همدا ځای
- 42 سات والډین، آی ډي، ۱۰ یادابنت
- 43 همدا ځای، د افغانستان د مالي وزارت ته مراجعه وکړئ، په افغانستان کې د وزارتونو د پولې اړیکې او ولایتي لګښتونه، ۲۰۰۸، اګست، او د پارلمان لپاره د سي آر سي راپور: د عراق او افغانستان لګښتونه، او د ۹/۱۱ راهیسي د ترهګرۍ د عملیاتو په اړه نور نړیوالې جګړې، تازه معلومات، ۲۰۰۸ کال، فبروري، (په افغانستان کې د پرمختیایي لګښتونو ورته اټکلونه، په ورځ کې د پوځي لګښتونو په اړه ۱۰۰ میلیونه ډالر او هره ورځ د

پرمختیا په اړه ۷ میلیونه ډالر) همدارنگه د سنسبل شورا ته مراجعه وکړئ:

[www.icosgroup.net/documents/taliban\\_politics\\_policy\\_paper.pdf](http://www.icosgroup.net/documents/taliban_politics_policy_paper.pdf)

44 د مالي وزارت، آی دی، ۸ یادابنت، ۳ (دا په ۲۰۰۸، ۳ کې د اکبر موسیسه له خوا د راپور شوی مطلب په هکله نږدې ۴۰٪ د پام وړ لورال په ډاگه کوي)

45 د نړیوالې پرمختیای ریاست، د هیواد د پروگرام تحلیل: افغانستان می، ۲۰۰۹

46 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹، په بدخشان کې د کار په بدل کې د خوړو پروگرام لاندې د ۲۵ ورځو لپاره ۱۳۰۰ کسانو ته د ورځې ۲۵۰ ان تادیه شوي دي)

47 نړیوال بانک، آی دی، ۲۵ یادابنت

48 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹

49 اناهیتا مومدار، افغانستان، د مرستو محدود فعالیتونه، زړونو او فکرونو ته گوزار، په ایراشای څیړنه کې، اپریل، ۲۰۰۹/۳۰.

50 همدا ځای. انگریډ مک ډونالډ، د سیمه ییزې ساتنې مدافع مشاورو، د ناروی د کډوالو شورا

51 د متحده ایالاتو د پوځ لاسي کتاب، د یوه حربې یې سیستم په حیث د پیسو په اړه د قومندان لارښوونه، د یغیانو د له منځه وروړلو په موخه د سیمې د اوسیدونکو د زړونو او ذهنونو گټل. اپریل، ۲۰۰۹، انډیو وایلډر په کتاب کې ذکر شوی چې پیسې د امیریکا لپاره خواخوږي نشي گټلای، خارجی پالیسی، ډسمبر، ۲۰۰۹ (د زړونو او ذهنونو د گټولو په پرتله د بیا رغونې مرستو اهمیت بایلی... عمومی شکایتونه هم په دې کې شامل دي: ډیر کم او یا هم هیڅ نه دي تر لاسه شوي (د یو شمیر وروستیو تطبیق شویو پروژو په هکله د پام وړ شواهدو سربیره) دا درک چې نورو ټولنو زیاتې مرستې تر لاسه کړي، د کار کمزوری کیفیت، نا سمې پروژې او داسې نور شيان. د مرستو په حواله یوازې نیوکه دا ده چې دا د مخ پر زیاتیدونکې فساد لپاره لار هواروي او په دې سره د یو شمیر مثبتو کارونو په وړاندې هم خنډ پیدا شوی دی).

52 مات والډین، ډ ناټو د هیوادونو او حکومتونو د غونډې د مشرانو لپاره په افغانستان کې د میشتو ۱۱ انجوگانو له خو مختصر سند ۳-۴، اپریل،

۲۰۰۹، په شخړه کې بنسکل: په افغانستان کې نړیواله امنیتي ستراتیژي او ملګري کسان، ۵، ۲۰۰۹ (د ولایتي بیا رغونې تیمونو لپاره موجوده تمویل د روغتیا او معارف د ملي بودجیو څخه اوري).

53 همدا ځای ۱۵. د بودجې پارلماني توجیه، د بودجې توصیه، ۲۰۰۹ مالي کال، د جنوبي او مرکزي اسیا بیا کتنه، ۵۵۶.

54 مات والډین، آی دی، ۱۰ او ۱۳ یادښتونه

55 همدا ځای ۱۵. اکسفام په افغانستان کې: پراختیا او د بشرپالنې لومړیتوبونه، ۴، ۲۰۰۸ (د دې یادونه کېږي چې د افغانستان تر ټولو ستر تمویل کوونکي اداري، یعنې د نړیوالې پراختیا لپاره د متحده ایالاتو تنماینګې د خپل لټومیل نږدې نیمایي برخه ۵ سترو امریکایي قراردادیانو ته اختصاص کړي).

56 د افغانستان د بشپړتیا څار، افغانستان، د مرستو د موضوعاتو څخه د هیواد وګرو ته د حسا بورکوني بیا سپارل، ۵، ۲۰۰۸

57 د افغانستان د مالي وزارت، د تمویل کوونکو ماليې بیا کتنه، جنوري، ۲۰۰۹، ۹

58 د امنیت شورا ته په افغانستان کې د ملګرو ملتونو د عمومي منشي د ځانګړې استازې کای ایډی بیان، د جنوري، ۲۰۱۰، ۶

59 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹. د خوراک د حق په اړه د ملګرو ملتونو خاص راپور ورکونکې، ښاغلی اولیسویډر دی سوتر، مطبوعاتي بیانیه، د غذايي بحران او د کرنې د بیا جوړښت د عهدي څخه د راوتلو په موخه سیاسي ادارې ته ضرورت لیدل کېږي، ۱۸ سپتمبر، ۲۰۰۹. (یادونه کېږي چې د خوار ځواک د له منځه وړلو لپاره عامه پالیسي ګانې پیاوړې شي او د غذايي تولید په هکله د پخواني او نا امناسه ټینګار په پرتله متفاوت دي). د تهیه کولو او رانیولو ننگونې د یو شمیر نورو فکتورونو له امله ترکیب شوي او د دې ډول ننگونو یوه بیلګه مالیاتي جوړښت دی. په اسو حا لکې د سګریټو د ۱۰٪ مالیاتو په پرتله په پوډې شینو چې اصلي اقدام دي ۱۷٪ مالیات وضعه شوي چې بیا وروسته مصرف کوونکو ته رسېږي. ځکه نو دا مالیات پهنسټمنو کسانو منفي اغیزې اچوي. ساحوي څیړنې دا جوته کړه چې مساله په مارکیټونو کې د غذايي بیلو بیلو توکو موجودیت نه دی بلکه د هغو سروې شویو کسانو ستونزه او مساله ده کوم چې د غذايي توکو ته د لاس رسې امکانات نه لري. خا جان الکوزی، د افغانستان د سوداګرۍ او صنعت د اطاقونو مشر (د ۲۰۰۹ ډسمبر په میاشت کې په کابل کې منډې ټولني ته وینا)

60 د پراختیا ورکشاپونو لپاره د ډایکنډي د بشري حقونو پر بنسټ روش، د ولسوالۍ د کچې چارواکي، ډایکنډي، ۲۰۰۹

61 د افغانستان تړون لیک، دریمه ضمیمه

62 د همغږي او نظارت ګډ پلاوي، کلنې راپور، ۲۰۰۷

63 د نړیوال بحران ډله، افغانستان: د نړیوال تحلیل لپاره اړتیا، د فبروري ۶-۱۴ ۲۰۰۸

64 د ښاغلی کای ایډی بیانیه، آی دی، ۵۷ یادابنت، افغانستان ته هم مراجعه وکړئ: لندن کنفرانس، جنوري، ۲۰۱۰، ۲۸

65 مات والډین: آی دی، ۱۰ یادابنت، ۴، ۱۴ او ۱۵ ارقام. د حکومت په متمرکز شویو پریکړو نیوکې شوي ځکه چې دا ډول پریکړې د ټولني د اړتیاوو په نظر کې نیولو پرته پروژې تعینوي او د پلي کولو په چارو کې ستونزې رامنځ ته کوي. د پراخ فساد په نظر کې نیولو سره او د صلاحیت سپارل هم د انډینې وړ خبره ده.

66 ساحوي څیړنه، ۲۰۰۹

67 د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون، په افغانستان کې د اقتصادي او ټولنيو حقونو د وضعیت په هکله څلورم راپور، ډسمبر، ۲۰۰۹، د مرستو د ویش په هکله د پام وړ جغرافیایي اختلاف موجود دی. دا حالت د یو شمیر فکتورونو له امله رامنځ ته شوی دی خو دا په دې مانا نه دی چې مرستې د پوځي او سیاسي موخو د لاس ته راوړلو لپاره کارول کېږي. د نیمروز، هلمند، زابل، کندهار او ارزګان د نا امنو ولایتونو لپاره د سړي پر سر ۲۰۰ ډالر اختصاص شوي دي، یو شمیر زیات ولایتونه بیا د دې اختصاص څخه زیات دي. یو شمیر زیات ولایتونه بیا د دې اختصاص تر نیمایي کمه برخه تر لاسه کوي او ځینې نور لکه سرپل او تخار د دې اختصاص ۱/۳ برخه تر لاسه کوي، مات والډین، آی دی، ۲، ۳ او ۱۰ یادابنت.

68 E/CN.4/Sub.2/2004/44, 56 para..

69 AIHRC, *id.* note 67. NRVA 2007-08, *id.* note 4.

70 [http://www.unicef.org/infobycountry/afghanistan\\_50072.html](http://www.unicef.org/infobycountry/afghanistan_50072.html)

71 NRVA 2007-2008, *id.* note 4, 25.

72 UNAMA/OHCHR، چوپتیا خنډونه ده: په افغانستان کې د بنځو په وړاندې د خنډونو پای ته ورسوي، ۸ جولای، ۲۰۰۹.

73 ساحوي څیړونه، ۲۰۰۹. (دا جوته شوه چې د UNAMA/OHCHR له خوا مرکه شویو بنځو د اصلي خوراکي توکو لکه غنمو د قیمت په هکله او دا چې په یوه خاص وخت کې یوه کورنۍ څومره غنم مصرفوي هېڅ ډول معلومات نه درلودل).

- 74 NRVA 2007-2008, *id. note 4.*
- 75 د افغانستان ملي پرمختيايي سټراټيژي، آی دي، ۲، او ۱۷ يادابنت
- 76 د افغانستان د بشپړتيا څار، آی دي، ۲۶ او ۵۶ يادابنت
- 77 د ملي پيوسټون پروگرام د يادوني وړ يوه اسټنټا ده.
- 78 امي فرومين، د نړيوالو او سټراټيژيکو مطالعاتو مرکز، د برياليتوب لپاره USAID تجهيزوي: يو ساحوي لړليد، جون، ۲۰۰۹، ۲۳
- 79 ساحوي څيړنه، ۲۰۰۹
- 80 مات والدين، آی دي، ۱۰ او ۱۳ يادابنت
- 81 / بيد. ۱۳ او نړيواله پاملرنه، د پوهي لپاره ليوالتيا، په افغانستان كي په معارف بريدونه، د موثره كاهش لپاره خطرونه او تدبيرونه، سپټمبر، ۲۰۰۹، ۵۲
- 82 ساحوي څيړنه، ۲۰۰۹
- 83 آی دي. ۱۶ يادابنت، ۱۵۱ او ۳۴۷ پراگراف
- 84 NRVA, 2007-2008, *id. note 4.*
- 85 همدا ځای
- 86 ساحوي څيړنه
- 87 دا د معلوليت د نړيوال سازمان د يوي سروی پر بنسټ ولاړ دی، پارول بخشي، جين فرانکوس تراني، سی سی لی رولاند د معيوبيت په اړه سروی بشپړه کړي: يوه پراخه مجموعه، په افغانستان كي د معيوبيت په اړه ملي سروی، ۲۰۰۵، د نړيوال معلوليت د سازمان له خوا په ۲۰۰۶ كي نشر شوی.
- <http://www.handicap-international.fr/bibliographie-handicap/7Donnees/RapportEtude/understandingChallengeAhead.pdf>
- 88 NRVA 2007-08, *id. note 4, 88.*
- 89 ساحوي څيړنه، ۲۰۰۹
- 90 زريزي پرمختيايي موخي، د افغانستان د اسلامي جمهوريت د هيواد د کچي راپور، ۲۰۰۵، ۴۰
- 91 ساحوي څيړنه، ۲۰۰۹
- 92 نيلا کبير، د جنسيت برابري، د نيستی له منځه وړل او د زريزي پرمختيايي موخي: د پنځو د وړتيا او گدون هڅونه، ۲۰۰۳، د جنسيت د لړليد له مخي اقتصادي چاره، په دوهمه او دريمه برخه كي د گيتا سين اقتباس، ۱۹۹۵.